

TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSIDAD PARCIAL.
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 23,7 grados C. a las 14 horas 15 minutos.
MÍNIMA: 8,9 grados C. a las 5 horas 30 minutos.
El sol salió a las 6 horas 30 minutos y se pondrá a las 18 horas 30 minutos. La Luna sale a las 1 hora 30 minutos y se pondrá a las 13 horas 3 minutos.
PASAJE: LUNA nueva el 23 del presente.

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.361

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA Pág. 1, 2, 3 y 4
DEPORTES Pág. 15
POLITICA Pág. 13
GRIETALES Pág. 18 y 19
VIDA SOCIAL Pág. 16
CARLES Pág. 17
PROVINCIALES Pág. 10
ECONOMICA Pág. 14
MAGAZINE Pág. 18

Ejército sirio en pie de guerra

Decretada su movilización. - Entrega de armas a la población civil

LA MUNICIPALIDAD ACUDE EN AYUDA DE DAMNIFICADOS

La suma de 4 millones 300 mil pesos, acordó destinar la Municipalidad de Santiago, para ayudar a las 43 familias damnificadas del incendio de la población "callampa" Mañá Rodríguez, ocurrido el domingo pasado. O sea, cada familia recibirá 100 mil pesos.

Cabe señalar que esta ayuda se acordó previa las consultas legales que se harán al respecto, en vista de que la Municipalidad no tiene autorización para entregar dinero a particulares. En esta reunión se trató sobre la necesidad de estudiar la distribución de esta suma, a través de alguna institución fiscal.

S. E. INVITADO AL PAPERCHASE DEL 30 DE NOVIEMBRE

El Presidente de la República fue invitado a ver, en forma oficial, al Paperchase que se efectuará el sábado 30 de noviembre próximo en los cerros de Apoquindo. La invitación se la formuló el presidente del Santiago Paperchase Club, D. Luis José Latorre, quien lo visitó en la mañana de ayer con este objeto.

El jefe del Estado manifestó su interés en asistir a esta cabalgata.

Un préstamo por 300 millones contratará Municipio penquista

El Presidente de la República promulgará hoy la ley que autoriza a la Municipalidad de Concepción para contratar un empréstito hasta por 300 millones de pesos con el Banco del Estado.

Esta suma será invertida en obras de adelanto local, entre ellas la terminación del Mercado Matutino, pavimentación y alumbrado público.

La información sobre esta promulgación fue adelantada por el Subsecretario del Interior, don Luis Antonio Reyes.

UN CASO PARA LA CIENCIA



La perra "Niñita" y el gato "Pepe" han planeado una interrogante a la ciencia, cuando ella dio recientemente a luz, a dos extraños seres que ahora son estudiados en la Escuela de Veterinaria de la Universidad de Chile. Los dos vástagos de "Niñita" tenían características tan extrañas, que sus amos pensaron que se trataba de un producto híbrido de gato y perro, y por tal

motivo fueron asediados por centenares de curiosos, terminando por entregárselos a las autoridades de la Escuela de Veterinaria para su estudio. Ambos, "Niñita" y "Pepe", son de una misma edad, tres años, se criaron juntos, y en el grabado puede apreciarse el grado de similitud a que han llegado.

La Comisión estaba integrada por los señores Emilio Pérez, Superintendente de Bancos, que la presidió; Francisco Ibáñez B., Subgerente del Banco Central de Chile; José Krebs, Gerente de Sucursales del Banco del Estado; y Philip J. Glaesner, de la Misión Klein-Saks, quien actuó como consultor técnico.

año, en comparación con el año pasado. Esta disminución de ingresos se debe a los factores que a continuación se indican:

- 1) Se ha producido una baja en los ingresos reales de la zona de, tal vez, un 20 a 25 por ciento en el curso del presente
- 2) Escasa producción de trigo

durante dos años consecutivos en algunas regiones de las provincias mencionadas, debido a

(A la página 2, N.º 24)

EE. UU. INTERVENDRA EN CASO DE UNA AGRESION SIRIO-RUSA CONTRA TURQUIA

Rusia denuncia en la NU acción americana en el Medio Oriente

EL CAIRO, 16. — (UP). — La agencia informativa Medio Oriente anunció que Siria ha colocado a su ejército en estado de emergencia.

La agencia agregó que todas las licencias han sido canceladas y que el ejército ha distribuido armas entre unidades civiles de resistencia popular en Alepo y otros puntos del norte de Siria, cerca de la frontera turca.

ADVERTENCIA NORTEAMERICANA. — WASHINGTON, 16. (UP). — (Por Donald J. Gonzales). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, previno hoy que Estados Unidos tomaría represalias contra la Unión Soviética si Rusia se uniese a Siria en un ataque a Turquía.

Dulles dijo en conferencia de prensa que no cree que sea probable una guerra en el Cercano Oriente, pero que este país debe mantenerse siempre en guardia contra la posibilidad de que los rusos decidan atacar a Turquía.

Si esto llegase a suceder — dijo —, Estados Unidos no emprendería una acción estrictamente defensiva que dejaría a la Unión Soviética como lo que calificó de "santuario privilegiado", que disfrutaron los comunistas chinos durante la guerra de Corea.

Sin embargo, Dulles subrayó que la atención mundial está tan concentrada en los acontecimientos del Cercano Oriente, que es poco probable que se produzca una guerra en esa región.

En su primera conferencia de prensa desde que Rusia lanzó su satélite terrestre, Dulles expresó que Estados Unidos mantendrá una superioridad amplia sobre los soviéticos a pesar de la espectacular hazaña del lanzamiento del satélite. Significó diciendo que el triunfo ruso es, a la vez, valioso para este país, por cuanto sirve para dispersar cualquier idea de desamarrar sobre los laureles conquistados. También dijo que serviría para

(A la página 2, N.º 27)

Centro de tensión internacional



En flamigero ambiente bélico, con movimiento de tropas y amenazas de agresiones de Estados Unidos y la Unión Soviética, se ha convertido la frontera turca-siria, luego que esta última nación, acusada por inmotivados litigios limítrofes, con apoyo armamentista de Rusia, desencadenó febril movimiento de tropas regulares a lo largo de su frontera que corre desde el mar hasta la frontera con Irak. Estados Uni-

dos, a través de Foster Dulles, ha anunciado "represalias" contra Rusia, en tanto que esta última potencia ya ha anunciado situarse de parte de Siria en el caso que Turquía la atacara. A pesar del crispado ambiente internacional, los observadores creen que la frontera turca no es un polvorín tan poderoso como para hacer estallar una nueva conflagración mundial.

Consumo de azúcar se reduce a exactas necesidades del país

Costo de la vida disminuyó en 4,2 o/o en última quincena

NUEVO PRECIO DEL TRIGO ACORDO EL CONSEJO DE GABINETE

El Ministro Secretario General de Gobierno, al informar sobre el Consejo de Gabinete realizado el mediodía de ayer, manifestó que se había dado a conocer que el consumo de azúcar tendía a recuperar su ritmo normal en el país. La demanda, que era de 240 mil toneladas anuales, se redujo a más o menos 130 mil toneladas, lo que corresponde a las verdaderas necesidades de su empleo en el hogar. El azúcar era utilizado en otros preparados industriales, incluso en la fabricación de gran alcohol de vino y licor.

Aparte del índice de consumo nacional de azúcar, derivado de la medida gubernativa que se dio su precio real, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vázquez, dijo que el costo de la vida había experimentado una baja de un 4,2 por ciento durante la primera quincena de octubre.

Hizo presente que esta baja constituye un reflejo de los esfuerzos del Gobierno del Excmo. señor Ibáñez del Campo, en orden a contener el proceso inflacionario.

El Consejo, que estuvo reunido desde las 11.30 a las 13.10 horas bajo la presidencia del Excmo. señor Ibáñez, con la concurrencia de la totalidad de los Secretarías de Estado, con excepción del titular de Defensa Nacional, general Adrián Berríos, que viajó a Valparaíso, consideró también la importación de 10 mil toneladas de maíz choncho para la aviación, para servir que se utilice trigo en la alimentación de las aves y en la preparación de alimentos para animales.

El Ministro Ciudad Vázquez informó que el Consejo había tratado, además, las siguientes materias:

PRECIO DEL TRIGO. — Acordó fijar el precio del trigo, para el semestre enero-junio de 1958, en \$ 3.371 el quintal métrico (para el segundo semestre se valorará de \$ 3.295 puesto en la misma base, sueldo).

IMPORTACION DE ALIMENTOS. — Acordó, asimismo, que las importaciones de artículos alimenticios para el consumo de la población, se hagan mediante la negociación de un "certificado de necesidad" que entregará los Ministerios de Economía y Agricultura.

ABONOS FOSFATADOS. — También se aceptó la petición del Ministro de Agricultura para incluir los fertilizantes fosfatados y otros que se necesiten para el país, en las listas de importaciones permitidas.

PROBLEMAS SURENOS. — El Consejo entró en seguida a considerar los problemas que han originado las heladas, sequía, cenizas y falta de créditos en las provincias de Osorno y Valdivia.

Sobre el particular se dio a conocer que no existía falta de créditos en la región sur, sino que los bancos regionales no habían aplicado el margen de créditos de 1.400 millones que les autorizó el Banco Central.

En lo que se relaciona con la cesantía se informó que la Caja de Empleados Particulares tiene programada la inversión de 500 millones de pesos en la construcción de viviendas para su personal, a absorber la falta de trabajo. A esto se agregó en breves la ejecución de obras omeñeras y de reedificación que se financian con el producto de la liquidación de los excedentes agropecuarios, vendidos a Chile por los Estados Unidos.

Embajador de Francia en Santiago



Ayer llegó a Santiago el Embajador de Francia ante la Moneda, señor Roberto de Labelloterie Boisson. Su viaje lo hizo en compañía de su esposa e hijos. En Los Cerrillos fue recibido por el Director del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, don Alberto Sepúlveda y por funcionarios de la misión diplomática francesa y de la colonia residente. A nombre del Presidente

de la República le presentó los saludos oficiales del Gobierno el Edecan Aeronáutico, comandante Joaquín García. El Embajador Boisson presentará sus credenciales el miércoles próximo al Primer Mandatario. El lunes hará una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores subrogante general Horacio Arce.

Patrullan desde Ancud a Chacao en búsqueda del desconocido avión

ANGUD. (Caro, correspondiente). — Los servicios zonales de Carabineros e Investigaciones efectúan intensas actividades para verificar los rumores referentes al avión no identificado que sobrevoló la zona de Mar Brava, vecina a esta ciudad, el domingo pasado.

Las patrullas recorren detenidamente el sector desde Ancud a Chacao, mientras que en la localidad de Mar Brava son interrogados los posibles testigos.

Existen diversas interpretaciones al respecto pues mientras algunos asumen el caso a la espectacular fuga de Guillermo Patricio Kelly desde la Penitenciaría de Santiago, otros lo hacen coincidir con noticias informadas de un gran contrabando que se habría descubierto en la zona austral.

Cocinas Eléctricas "Trotter"

UN PRODUCTO DE ALTA CALIDAD

- 3 Platos y blindados de calentamiento rápido y económico, imp. alemán.
- 1 Horno espacioso de bajo consumo, aislado con lana de vidrio, con elementos calefactores blindados y termostato automático, regulable, imp. alemán.
- 4 Interruptores reforzados, de 3 posiciones, importados de Alemania.
- Cubierta para levantar, facilita la limpieza de la cocina.
- Secador de platos en la parte baja.
- Terminación de lujo, enlucida blanca.
- 3 Años garantía, con servicio "Trotter".

FACILIDADES DE PAGO

FABRICA Y SALON DE VENTAS EN:

SAN PABLO 3801 TELS. 96083-92836

BUENOS AIRES

SUS HOTELES MAS CENTRICOS

CLARIDGE HOTEL
Tucumán 535 - T. 32.4001
Aire acondicionado
en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL
Diagonal Norte 725
T. 34.3011
Totalmente reformado
Aire acondicionado

RICHMOND HOTEL
Florida 470 - T. 31.6291
El más económico

que "en esta razón
cede es- las Naciones Unidas
ado. tervenir inmediatamente.

Activa cooperación al fomento económico de Chile prestará la Cia. de Electricidad

El señor Ricardo V. Misitano dio a conocer la iniciativa en marcha.

LO QUE ES bueno para el público es bueno para el país, es el lema que inspira al señor Ricardo V. Misitano, jefe de la Oficina Central de Desarrollo Económico de la Oficina de Nueva York de la American and Foreign Power Co., quien en una conferencia de prensa ofrecida ayer en la sede de esta compañía, detalló los principales aspectos básicos de este programa, el que estará a cargo, en Chile, del Jefe del Departamento Comercial de la Compañía Chilena de Electricidad, Osvaldo Junemann.

El Jefe de la Oficina Central de Desarrollo Económico de la Oficina de Nueva York de la American and Foreign Power Co., Ricardo V. Misitano, en una conferencia de prensa ofrecida ayer en la sede de esta compañía, detalló los principales aspectos básicos de este programa, el que estará a cargo, en Chile, del Jefe del Departamento Comercial de la Compañía Chilena de Electricidad, Osvaldo Junemann.

MINISTROS ASTORGA Y YANEZ VIAJARAN HOY A LLUTA Y AZAPA

Por la vía aérea se dirigiran en la mañana de hoy, a las 8 horas, a Arica, los Ministros de Agricultura y Obras Públicas, ingeniero agrónomo, Mario Astorga Oyarce, y general Eduardo Yáñez Zavala, respectivamente, para visitar el proyecto de construcción de una planta eléctrica en la zona de Lluza y Azapa.



El señor Ricardo V. Misitano, jefe de la Oficina Central de Desarrollo Económico de la Oficina de Nueva York de la American and Foreign Power Co., en el grabado aparece explicando los principales aspectos que comprende esta iniciativa en nuestro país. Su aplicación estará a cargo de la Compañía Chilena de Electricidad, bajo las órdenes del Jefe del Depto. Comercial, señor Osvaldo Junemann.

COMISION DE LA SFF ESTUDIA REVISION DE ARANCEL ADUANERO

La Sociedad de Fomento Fabril realizó designar una comisión formada por los señores Enrique Valenzuela, gerente de ASIVA; Enrique Edwards, gerente de ASIMET; Oscar Videla, Asesor de la Sociedad; y Manuel Elvira, gerente de ASIMAD, para que realice un estudio de los aranceles de importación de materias primas y productos semielaborados que utiliza la SFF.

EN LA MONEDA

AGRADECIMIENTOS — Don Jorge de la Cerna, Vicepresidente de la Caja de Colonización, visitó al Jefe del Estado para agradecer su designación en este cargo.

VISITA — Con el Ministro del Interior se entrevistó el Embajador de España, señor Carlos B. Lyon, quien conversó con el señor Arce sobre diversas materias de interés.

CONSEJEROS — Los señores Eugenio Videla y Tulio Muñoz, visitaron al Excmo. señor Páez para agradecerle su nombramiento como Consejeros de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

DECLARACION — A mediación de ayer, el Subsecretario de Interior, don Luis Octavio Reyes, dijo que "no tenía ningún informe oficial de que el Director General de Investigaciones, don Luis Muñoz Monto, se haya acogido a los beneficios de la Medicina Preventiva".

PETICION OBRERA — El diputado Rafael de la Peña, acompañado de una delegación de dirigentes obreros de la Industria Rayonil, visitó al Ministro del Interior y Economía, general don Víctor Arce, a quien solicitó que no se suspenda la producción de rayón en esta fábrica, a fin de evitar la escasez que —en caso contrario— afectaría a los empleados y obreros.

A la salida de la reunión agregó que podría en conocimiento del Ministro del Trabajo la situación que se ha planteado en esta industria.

ENTREVISTA — El Embajador Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Países Bajos en la Moneda, Excmo. señor Carlos Danabont, visitó al mediador al Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Alvaro Dragetti del Pío, Tambor visitó al señor Dragetti, el Ministro de Austria, Excmo. señor Max Aullmann, quien conversó —según se informó— sobre los estudios destinados a incrementar las relaciones comerciales entre Chile y Austria.

Chile, en estos días, en el International Trade Market, de Nueva Orleans, que ha despertado gran interés en los ambientes comerciales, industriales y financieros de los Estados Unidos.

2) Publicación de avisos en los más importantes diarios y revistas de Estados Unidos, acerca de las posibilidades industriales, agrícolas y turísticas de Chile, el que comprende, además, respuestas ampliadas a las personas que se interesan.

3) Próxima distribución de un folleto, de no más de 25 páginas, escrito en inglés, para el inversionista norteamericano, que se llamará "Inversión en Chile", conteniendo producciones útiles y necesarias para atraer capitales, edición que se reactualizará todos los años.

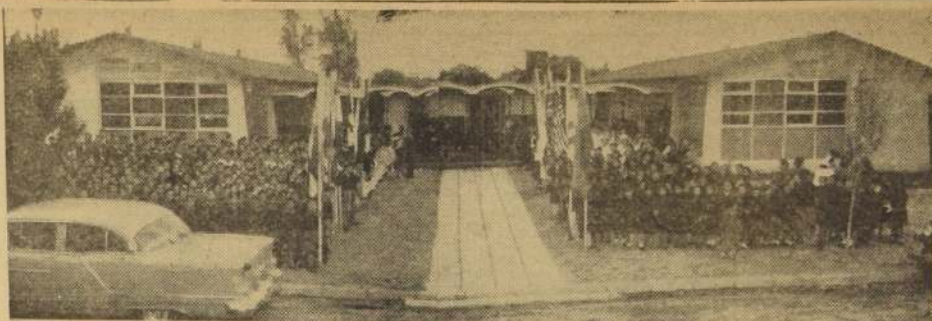
4) Investigaciones económicas y técnicas de proyectos específicos, recogidos en colaboración con los institutos chilenos de fomento, sean del Gobierno o particulares, que miren hacia la creación de nuevas fuentes de producción y a mejorar el nivel de vida.

5) Contribución de la Compañía al embellecimiento y continuo mejoramiento de las zonas en las cuales presta servicio.

NUÉVAS INVERSIONES — El señor Misitano informó que la American and Foreign Power Co., ya tiene aprobada la inversión de 67 millones de dólares para aumentar el número de sus plantas y producir mayor cantidad de kilowatts hora, pero que ella está sujeta a la aprobación de la nueva Ley Eléctrica.

Señaló que la empresa ha reanunciado establecer plantas atómicas de energía eléctrica en Brasil, Cuba y México, con una inversión de 20 millones de dólares, pero que el costo del kilowatt se eleva hasta 6 y 7 veces por encima del obtenido por el sistema térmico.

Dijo que Chile también podría contar con una planta atómica, pero que ello era improbable mientras no hubiera una modificación de las condiciones legales en que actualmente opera la Compañía.



Ayer a las 17.30 se inauguraron los modernos pabellones de la Ciudad del Niño que darán albergue a otros cien menores en ese establecimiento. Numerosos cantos, ejecutados por los alumnos, amenizaron el acto. Hizo uso de la palabra el representante del Consejo Nacional del Niño, señor Enrique Cramuzza, quien se refirió a las funciones que tendrán los pabellones y a la importancia del cuidado y educación del menor en nuestra sociedad. Finalizó diciendo que esta labor, que tiene en la prosperidad del país, encuentra amplia colaboración y apoyo de los poderes públicos. Después habló, a nombre del Rotary Club, el general Carlos Guiraldes, quien puso de relieve la importancia que tenía esta inauguración durante la Semana del Niño. Las construcciones, que alcanzan un valor de 22 millones de pesos fueron realizadas por el arquitecto señor Martín Díaz y comprenden los siguientes departamentos: servicio social, oficinas para visitadoras, psicólogo, sala de espera y casa para la Visitadora Residente; Museo de Ciencias, dotado de material para la enseñanza; Club, destinado para las reuniones sociales, almuerzos, etc. Capilla y Biblioteca, provista de libros de carácter educativo y recreativo. En la fotografía, aspecto de los pabellones durante el acto inaugural.

ve la importancia que tenía esta inauguración durante la Semana del Niño. Las construcciones, que alcanzan un valor de 22 millones de pesos fueron realizadas por el arquitecto señor Martín Díaz y comprenden los siguientes departamentos: servicio social, oficinas para visitadoras, psicólogo, sala de espera y casa para la Visitadora Residente; Museo de Ciencias, dotado de material para la enseñanza; Club, destinado para las reuniones sociales, almuerzos, etc. Capilla y Biblioteca, provista de libros de carácter educativo y recreativo. En la fotografía, aspecto de los pabellones durante el acto inaugural.

REGIMEN DE PUERTOS SERA MODERNIZADO CON CREACION DE LA EMPRESA NACIONAL

Principales objetivos de la iniciativa auspiciada por el Gobierno

ORGANISMO AUTONOMO PODRA DAR MAYOR AGILIDAD A OPERACIONES

El proyecto de ley que crea la Empresa Nacional de Transportes, de iniciativa del Gobierno y que fue incluido en la convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional, está destinado a introducir reformas fundamentales en la organización portuaria, para su más adecuada y eficiente gestión, con especial énfasis en los aspectos económico y administrativo.

El Ministerio de Economía entregó ayer una declaración oficial sobre el proyecto, cuyo texto es el siguiente: El Gobierno ha decidido enviar al Congreso Nacional el Proyecto de Ley que crea la Empresa Nacional de Puertos.

Los asuntos portuarios, cuyo acentuado sobre la vida nacional no ha sido hasta ahora debidamente considerado, han recibido de este Gobierno una especial atención.

teresa públicos y privados que concurren en los puertos. Se introducen reformas fundamentales en la actual organización portuaria, destinadas a un más eficiente y adecuado manejo portuario, pudiendo resumirse ellas, en dos tipos de consideraciones principales: el económico y el administrativo.

Desde el punto de vista económico, el proyecto tiene a conseguir un equilibrio financiero en el manejo de los puertos, sobre la base de un principio, no sólo aceptado sino aplicado en toda buena organización portuaria, que es la explotación de los puertos debe ser autofinanciada. La situación actual, sostenida por una organización antiquada, ha conagrado el establecimiento de una operación portuaria deficiente, que grava sin contrapeso sobre el presupuesto nacional y que ha significado una realimentación en el desarrollo portuario. Este último se indudablemente, de la mayor gravedad, pues, dada la particular configuración geográfica del país y el hecho de que más del 50 por ciento de nuestro comercio exterior se realiza a través de los puertos, existen pocas facturas que ostenten mayor relevancia en el desarrollo económico del país, que una eficiente operación portuaria.

El Proyecto de Ley significa un enorme avance, también, desde el punto de vista administrativo. En efecto, actualmente se observa la concurrencia de demasiados organismos públicos, dotados de atribuciones, que se interfieren unos con otros, provocando trastornos de la más variada índole.

El Proyecto crea un organismo autónomo, dotado de gran agilidad y de disponibles condiciones a armonizar su carácter de ente público con una acción predomina nante comercial.

De esta manera se abre a solución un problema que afecta a todo el país, y pueden estar tranquilos los componentes del comercio y de la industria y, en general, toda la ciudadanía, en que los problemas relacionados con la actual situación portuaria, se arreglen en cuanto el Poder Legislativo estudie y apruebe este Proyecto de Ley del Ejecutivo.

ENTREGA DE PICHAS EN AVIACION CIVIL. El sábado, a las 15.30 horas, en el Aeródromo "Baldorillo Sánchez", se llevó a efecto una ceremonia tradicional, en que se hizo entrega de las pichas y diplomas de pilotos a los alumnos del primer Curso de Vuelo del año 1951, del Club Aéreo de Chile.

El acto será presidido por el Jefe de la Escuela de Vuelo, don Carlos Plaza Benítez, y por diversas otras autoridades navales y militares.

EL JEFE DEL ESTADO ESTUDIA DESARROLLO DE PLAN HABITACIONAL

El Presidente de la República se impuso ayer en todos sus detalles el plan extraordinario de construcción de viviendas para empleados y obreros a través de los informes que le entregaron los jefes de los organismos de previsión.

En una reunión a la que concurren los Ministros de Obras Públicas, don Eduardo Yáñez; de Salud Pública, doctor Jorge Torrealba; y de Tierras y Colonización, don Enrique Méndez Carrasco, el Excmo. señor Ibáñez estuvo considerando la planificación completa de este programa coordinado, en el cual se invertirán 15 millones de dólares.

Al informar sobre esta reunión, el Ministro Secretario General de Gobierno dijo que se encomendó al titular de la Cartera de Tierras y Colonización y vicepresidente en propiedad de la Caja de Empleados Particulares, don Enrique Méndez Carrasco, la racionalización de la labor que cumplen las distintas Cajas de Previsión interesadas en este plan.

Al informar sobre esta reunión, el Ministro Secretario General de Gobierno dijo que se encomendó al titular de la Cartera de Tierras y Colonización y vicepresidente en propiedad de la Caja de Empleados Particulares, don Enrique Méndez Carrasco, la racionalización de la labor que cumplen las distintas Cajas de Previsión interesadas en este plan.

Delegados a Congreso de Educación parten hoy a Ciudad Trujillo

Por vía aérea se dirige hoy a Ciudad Trujillo la delegación chilena que participará en el Tercer Congreso Interamericano de Educación, que se efectuará entre el 20 del presente y el 1 de noviembre, en la capital de la República Dominicana. Preside la delegación el Director General de Educación, don Enrique Méndez Carrasco, y la integran el Director General de Educación Agrícola, don Enrique Méndez Carrasco, y el Vicedirector General del Ministerio de Educación, señor Francisco Márquez Jorj.

AGRICULTURA

COMITE DE DECANOS — Se ha constituido el Comité de Decanos de las Facultades de Agronomía de las Universidades de Chile, Católica, de Concepción y Austral. Secretario general del comité fue designado el señor Ricardo Hopp Dubau.

EXPOSICION OFICIAL — El Ministerio de Agricultura acordó ratificar oficialmente la Exposición del Kessel Club de Santiago, que se realizará los días 9 y 10 de noviembre próximos, por constituir que constituye un estímulo para el mejoramiento de la raza avícola.

HORAS EXTRAORDINARIAS — El Ministerio de Agricultura ha solicitado a su colegio de Hacienda que se pague las horas extraordinarias que el personal del Departamento de Decanos, Agrícola debe necesariamente trabajar cuando está destacado en el departamento de la Zona Central.

Creación de Hospital para el Magisterio pide el Ejecutivo

Enviado el mensaje al Congreso Nacional

El Ejecutivo envió al Senado y a la Cámara de Diputados, una moción que estipula que los fondos descontados a los profesores, que provienen del uso de permiso sin goce de sueldo o de inasistencias, sean destinados a la ley N.º 11.766, para la construcción de un hospital para el magisterio.

PREOCUPACION DEL GOBIERNO. — Dice el Mensaje: "El Ejecutivo, empeñado en el mejoramiento de las condiciones de vida de los diversos sectores de la población, desea aplicar estas fondos en un fin benéfico en favor del profesorado, como lo es la creación de un hospital para el magisterio, destinado a prestar servicios a este vasto núcleo de los trabajadores del país."

Por este motivo sometió a vuestra elevada consideración la siguiente disposición para que sea agregada como un artículo nuevo del proyecto de ley que modifica la ley 11.766, que

pende del conocimiento de la Honorable Cámara de Diputados.

"ARTICULO... No obstante lo dispuesto en el artículo 3.º de esta ley, los fondos provenientes de los descuentos de remuneraciones al personal del Ministerio de Educación por inasistencias a sus labores, debido a permisos sin goce de sueldo o a cualquiera otra causa, serán destinados a la construcción del Hospital del Magisterio, que atenderá exclusivamente a los funcionarios dependientes del Ministerio de Educación y a los pacientes de éstos por los cuales tengan derecho a percibir asignación familiar."

Esos fondos no pasarán a fin de año a rentas generales de la nación y serán depositados por el Tesorero General de la República en una cuenta especial contra la cual podrá girar el Ministerio de Educación con el exclusivo objeto señalado en el inciso anterior."

Storandt Publicidad tel. 38288

CIC

le entrega inmediatamente su "MOPED MIELE"

Un nuevo producto de fama mundial Fabricado por CIC bajo licencia alemana

MOTOR SACHS 75 Km. por litro

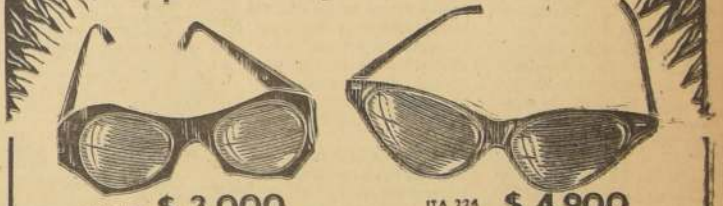
EN VENTA

Salón de Ventas CIC AV. BEAUCHEFF 1621.

GETTINGER Y CIA. LTDA, SAN ANTONIO CARLOS MANDEL e HIJO TEATINOS 522.

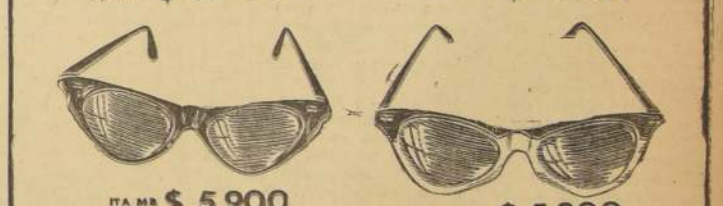
Proteja su vista del Sol

Con Marco de Carey importados para Damas



SOLEXITE \$ 3.000

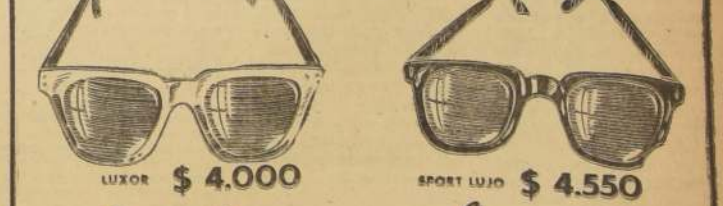
ITA 224 \$ 4.900



ITA MB \$ 5.900

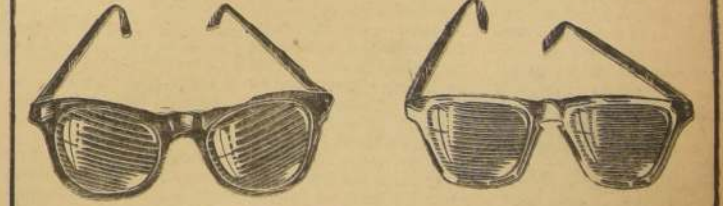
ITA 2223 \$ 5.200

Con Marco de Carey para Caballeros



LUXOR \$ 4.000

SPORT LUJO \$ 4.550



VICTORY con cristales verdes \$ 4.200

CALIFORNIA marca bicolor cristales bicolor grado sol \$ 5.700

con cristales bicolor, grado sol \$ 5.700

CASA FIONA UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO

Moderno equipo de rayos donarán hoy al Hospital San Juan de Dios

ACTOS DEL "DIA DE LA SALUD" DE LA SEMANA DEL NIÑO

Con la celebración del "Día de la Salud" previsto para el día de hoy, se inaugura la semana del niño, organizada por el Rotary Club.

Uno de los actos más importantes que se realicen hoy es la entrega de un moderno equipo de rayos X, que consistirá en un moderno equipo completo de rayos X para la formación del Departamento de Radiología del Hospital de San Juan de Dios.

La institución de rayos X, que es el más moderno y completo que se encuentra en el Hospital de San Juan de Dios, es el resultado de la colaboración de la comunidad y de la institución de rayos X, que es el más moderno y completo que se encuentra en el Hospital de San Juan de Dios.

En el Hospital de San Juan de Dios se celebrará hoy un acto de entrega de un moderno equipo de rayos X, que consistirá en un moderno equipo completo de rayos X para la formación del Departamento de Radiología del Hospital de San Juan de Dios.

OBRAS DE REGADIO EN EL VALLE DEL RIO LOA

El Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, se encuentra en el valle del río Loa, donde se están realizando obras de regadío.

El señor Ríos, al visitar el valle del río Loa, se encuentra en el valle del río Loa, donde se están realizando obras de regadío.



El Excmo. señor Charles J. H. Daubanton, Embajador de Holanda, imparte las lecciones en el Grado de Oficial de la Orden de Orange Nassau, al señor Emmanuel L. M. Peters, Director General de la Policía Chilena.

Fiscal Rondanelli terminó primera etapa del sumario por la evasión

Fiscal Montaldo tomó nuevas declaraciones

Con declaraciones prestadas por cuatro villanos del Servicio de Prisiones, el Fiscal don Luis Rondanelli terminó la primera etapa del sumario administrativo por la evasión de la Ley 13.432. Afecta a 88 trabajadores.

Breves

ALIMENTACION Y EDUCACION PARA EL HOGAR. Continúa con el programa de "Alimentación y Educación para el Hogar" la institución de rayos X, que es el más moderno y completo que se encuentra en el Hospital de San Juan de Dios.

Aspectos de su plan habitacional consideró Caja de EE. Particulares

Cuenta con fondos propios para construir viviendas

En su última sesión, el Consejo de la Caja de Empleados Particulares, presidida por el Vicepresidente Ejecutivo de esta organización, consideró los aspectos de su plan habitacional.

TRABAJO

COQUIMBO. Obreros de la Racionalidad, del Servicio Nacional de Salud, han presentado un pliego de peticiones en demanda de mejoras económicas y sociales.

VALPARAISO. Se suscribió un acta de acuerdo en el que se comprometen a no hacer huelga los obreros de la Racionalidad, del Servicio Nacional de Salud.

SOLICITAN MEDIDAS PARA EVITAR ANARQUIA EN MERCADO DE GANADO

El presidente de la Sociedad Agrícola de Malleco envió una comunicación telegráfica al Ministro de Agricultura, solicitando se tomen medidas urgentes para evitar la anarquía en el mercado de ganado.

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Providencia

N.º de la inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Censo de Identidad	N.º de la inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Censo de Identidad	N.º de la inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Censo de Identidad
CIRCUNSCRIPCION DE PROVIDENCIA - REGISTRO MUJERES - SECCION N.º 34														
12	Alvarado Moore, Patricia R. P. Tranquillo 2798	321229	Santiago		30	Gatica Iturza, Berta; Hinderburg 567	1317126	Santiago		80	Pinto Marín, María; empleada fiscal; A. Pastene 182	356632	Stgo.	
13	Aravena Bernal, Amalia; empleada doméstica; Valdivia 7617	972739	Santiago		31	Grant Urrutia, María; Suelcia 0101	3363437	Santiago		113	Puga Riquelme, Teresa; A. Italia 0489	3138138	Stgo.	
14	Avaria, Oyarce, Enrique; enfermera; Keller 1270	95410	Santiago		32	Grant Urrutia, Juana; Suelcia 0113	3379213	Santiago		114	Puga Riquelme, Mercedes; cocinera; A. Conde 1	32603	P. Alto	
15	Ayala Estay, María; empleada doméstica; F. Proebel 131	3832901	Santiago		33	González Higuera, Alicia; empleada doméstica; A. Pastene 136	800612	Santiago		115	Ponsleite Anacleto, María; empleada al; A. Conde 1	3743774	Stgo.	
16	Araya Martínez, Juana; Suelcia 0111	169139	Concepción		34	Gómez Osas, Rosa; empleada particular; Grel, Cordova 1226	1266328	Stgo.		116	Pedemone Alvarez, Ana; Keller 1200	3652440	Stgo.	
17	Aquino, Roberto; Leutner 815	3409590	Santiago		35	González Figueroa, Hortensia; Teguadilla 1283	836768	Stgo.		117	Pizarro Pastor, Ana; D. Urrutia 2146	160340	Stgo.	
18	Anthonio, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		36	González González, Fidelicia; Zabarru 1036	2070219	Stgo.		118	Pérez Baltes, Carmen; Capulín 231	3183468	Stgo.	
19	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		37	Guzmán Frontaura, María; E. Yañez 1274	2303731	Stgo.		119	Poulsen Gómez, Silvia; E. Naranjo 2360	1837801	Stgo.	
20	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		38	Gallardo Aranda, María; Bilbao 2704	3506333	Stgo.		120	Portales Portales, Matilde; Grel, del Canto 411	43136	Concepción	
21	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		39	Galea Gómez, Olga; enfermera; A. Vares 348	432001	Santiago						
22	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		40	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		76	Quezada Martínez, María; M. Montt 1442	3871903	Santiago	
23	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		41	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		158	Quilada Ojeda, Ana; Bilbao 1175	130823	Temuco	
24	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		42	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.						
25	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		43	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		11	Rodríguez Labbe, María; estudiante; Providencia 129	3129773	Stgo.	
26	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		44	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		12	Ramírez Rivera, Isolina; E. Yañez 1863	4230303	Stgo.	
27	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		45	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		13	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
28	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		46	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		14	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
29	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		47	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		15	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
30	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		48	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		16	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
31	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		49	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		17	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
32	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		50	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		18	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
33	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		51	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		19	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
34	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		52	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		20	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
35	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		53	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		21	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
36	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		54	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		22	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
37	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		55	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		23	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
38	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		56	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		24	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
39	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		57	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		25	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
40	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		58	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		26	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
41	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		59	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		27	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
42	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		60	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		28	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
43	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		61	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		29	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
44	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		62	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		30	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
45	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		63	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		31	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
46	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		64	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		32	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
47	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		65	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		33	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
48	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		66	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		34	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
49	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		67	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		35	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
50	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		68	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		36	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
51	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		69	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		37	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
52	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		70	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		38	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
53	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		71	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		39	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
54	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		72	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		40	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
55	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		73	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		41	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
56	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		74	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		42	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
57	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		75	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		43	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
58	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		76	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		44	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
59	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		77	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		45	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
60	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		78	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		46	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
61	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		79	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		47	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
62	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		80	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		48	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
63	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		81	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		49	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
64	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		82	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		50	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
65	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		83	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		51	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
66	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		84	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		52	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
67	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		85	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		53	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
68	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		86	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		54	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
69	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		87	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		55	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
70	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		88	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		56	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
71	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		89	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		57	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
72	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		90	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		58	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
73	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		91	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		59	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
74	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		92	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		60	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
75	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		93	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		61	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
76	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		94	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		62	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
77	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		95	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		63	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
78	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		96	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		64	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
79	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		97	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		65	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
80	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		98	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		66	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
81	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		99	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		67	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
82	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		100	García Escalante, Eleanora; modista; A. Italia 1173	3424326	Stgo.		68	Rivera Miranda, Javier; Providencia 2017	374763	Stgo.	
83	Arce, María; empleada doméstica; Keller 1270	95410	Santiago		101	García</								

EL SATELITE HA RECORRIDO YA DIEZ MILLONES DE KILOMETROS

LONDRES, 16. (UP).— El cohete que gira como el satélite artificial ruso en torno a la Tierra, está todavía más adelantado hoy, y es probable que entre en la atmósfera en los próximos días y se desintegre, en opinión de hombres de ciencia británicos.

No hay indicios, por otra parte, de cuándo esperan que el satélite mismo empiece a descender. El "Sputnik" ha viajado ya más de 10 millones de kilómetros en torno a la Tierra, manteniendo el itinerario de su trayectoria calculada. Las señales de radio siguen "buenas", según un puesto de observación británico, pero ahora se trata de un tono sostenido y no el "canto de grillo" de los primeros días.

Los científicos soviéticos, en los cuales ya están trabajando, como un reactor nuclear que funciona con hidrógeno pesado en lugar de uranio, y la construcción de un desintegrador de átomos de mil millones de electrones-voltios, que los rusos dicen será el más grande del mundo.

"Flota Roja", diario oficial de la Armada rusa, anuncia, por su parte, que se cumplió con éxito la prueba de lanzar un cohete a una altura de 210 kilómetros. Dice que el cohete fue lanzado en un globo, junto con instrumentos y cámaras fotográficas, para registrar sus reacciones, y que después de ser lanzado en paracaídas a la Tierra, quedó en buenas condiciones físicas.

Los rusos vienen realizando experimentos con animales desde hace varios años. La altura mayor a que habían enviado animales, según anuncios anteriores, era de 100 kilómetros.

En otra publicación, A. V. Topchiyev, miembro de la Academia Soviética de Ciencias, dice que los científicos rusos probaron los primeros impulsores de cohetes a comienzos de la década de 1930, "mucho antes que se construyesen en Occidente".

El científico, que dio a conocer su trabajo en "Pravda", expresa que los rusos empezaron su investigación de motores a propulsión en 1930, mientras que las primeras pruebas probaron los primeros impulsores en 1931 y 1932, y se lanzó el primer cohete en 1933. Topchiyev menciona también varios

STUDEBAKER

Repuestos

Ensamblados V-8
Ensamblados R-17
Para Commander y camionetas.
Ensamblados para Champion y camionetas 2R-5.
Gran Stock de repuestos legítimos Studebaker.
Descuentos especiales a los Garages y dueños de flotas.

IMPORTADOR

José Bonacic P.
AVDA. BEAUCHEF 1369
FONOS 91863 y 92974

LIMPIAY PROTEJE



su motor!

DETERGENTE
ANTIOXIDANTE
ANTICORROSIVO
VISCOSIDAD
múltiple

Cambie hoy mismo por
ROYAL TRITON
de UNION OIL COMPANY de California
Agentes Generales:
DUNCAN FOX & Co. LTD.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD Llamado a Concurso para cargos de Médicos Generales de Zonas

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso a 30 plazas para cargos de Médicos Generales de Zonas a través del país.

Mayores informaciones en la Sub-Dirección General, Mac-Iver 541, 4.º piso. El concurso se cerrará el 26 de octubre de 1957, a las 12 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

Pelotas y raquetas para tenis

RAQUETA "PROSSER" Super Phenomenon, sin encordar. ... \$ 5.530 —
PHENOMENON, sin encordar ... \$ 5.540 —
PELOTAS "PHILLIPS" (Doc) ... \$ 2.600 —

RICARDO BESA V. Sucesor de BESA, FERNANDEZ LTDA.

ALAMEDA 866 - FONOS 85269-80560

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítense Propuestas Públicas para la ejecución de las Ampliaciones y Terminaciones del Instituto Comercial de Antofagasta, con un Presupuesto Oficial de \$ 18.624.967,26.
Las Propuestas se abren en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Antofagasta y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 3 de noviembre próximo, a las 16 horas.
Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.
Santiago, 16 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

300.000 obreros en huelga en Sao Paulo

SAO PAULO, 16. — Los obreros de la industria textil de Sao Paulo, que se han declarado en huelga, comenzaron a la primera hora de la mañana del día 15, con algunos incidentes que, sin embargo, no alcanzaron a ser graves, en opinión de las autoridades.

En los talleres de la Ford Motor Company y la empresa Viam, quienes de huelguistas abandonaron las instalaciones y a las señoras a cargo de la vigilancia durante la noche. Los industriales informaron que so-

licitaron la intervención del Gobierno Federal Nacional, por estimar que el del Estado de Sao Paulo no ofrece garantías de seguridad para sus fábricas.

Durante el día de hoy se negaron nuevos grupos a los huelguistas, los que se cree que ahora llegan a 300.000. Los sindicatos piden aumentos de hasta el 45 por ciento sobre los salarios actuales. Sobre esa base insistieron intervenir las autoridades del Ministerio del Trabajo del Gobierno federal, pero los patronos no aceptaron las demandas.

Los huelguistas anunciaron que están dispuestos a mantener el paro hasta que logren mayores salarios, pero las empresas dicen que no accederán a acuerdo alguno bajo la presión de la huelga.

Los trabajadores de los talleres gráficos de los diarios no participan en el movimiento, por lo que la prensa sigue apareciendo.

No obstante la huelga, las actividades comerciales de la ciudad se mantienen normales, y no ha habido despliegues especiales de fuerzas de policía.

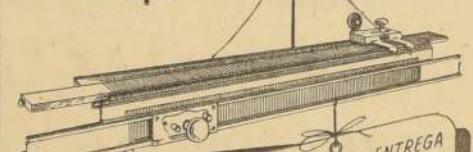
Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Arturo Prat 1561

Ultima partida

de las afamadas
maquinas
de tejer



OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA
YA QUE POR DECRETO N.º 4932 HA QUEDADO PROHIBIDA LA IMPORTACION DE MAQUINAS DE TEJER DE TIPO CASERO.

TEJE CANUTON ELASTICO — CIRCULAR — SEMI-CIRCULAR, ETC., EN FORMA AUTOMATICA

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

IMPORTADORA
ANDINA
Estado 215 - 8º piso

COPEC

CIERRE DE REGISTROS

Para los efectos que más adelante se indican, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el día 28 de octubre al 23 de noviembre de 1957, ambos días inclusivos.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio ha acordado convocar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 23 de noviembre de 1957, a las 11.30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera.

DISTRIBUCION DE ACCIONES LIBERADAS

En conformidad a los acuerdos adoptados por la Junta Extraordinaria de Accionistas verificada el 25 de mayo de 1957, aprobados por Decreto Supremo N.º 8.338 de fecha 17 de septiembre de 1957 del Ministerio de Hacienda, el Directorio ha resuelto proponer a la Junta la capitalización de las utilidades obtenidas en el ejercicio terminado el 30 de junio último y la emisión de 3.675.000 acciones liberadas, con cargo a esa capitalización, que se distribuirá entre los accionistas que figuran como tales el día del cierre del Registro, lo que se anuncia más arriba. De aceptarse esta sugerencia, las acciones liberadas se entregarán en proporción de una por cada cuatro que el accionista posea a la fecha de dicho cierre.

SANTIAGO, octubre de 1957.
MANUEL ZANARTU CAMPINO
Director-Gerente



LONDRES.— La bella Marita Lindahl, de Finlandia, aparece sentada en su trono después de haber sido coronada "Miss Mundo de 1957", en el Salón de Baile Lyceum, de esta ciudad, en las últimas horas del 14 de octubre. Tiene 18 años de edad y posee una figura esbelta. (Radiofoto UNITED PRESS).

REUNION DE CAMARA DE COMERCIO LATINOAMERICANA EN LONDRES

LONDRES, 16. (UP).— La Cámara de Comercio Latinoamericana celebró anoche su banquete anual, con el Ministro de Estado de Relaciones Exteriores, David Ornaghi-Gore, como invitado de honor.

Entre los congresistas estuvieron los jefes de misión o Encargados de Negocios de las 20 Repúblicas latinoamericanas y altos funcionarios británicos de Relaciones Exteriores, Hacienda, Comercio Exterior y el Banco de Inglaterra.

La Cámara, fundada hace 40 años, es el único organismo que en Gran Bretaña se especializa en el fomento del comercio recíproco entre este país y las Repúblicas latinoamericanas.

Los miembros del Consejo y el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara, que estuvieron como enfitriones del acto de esta noche, fueron representantes típicos de los principales intereses industriales, comerciales y financieros británicos vinculados a la América Latina.

Reina Isabel inició su visita a Estados Unidos

JAMESTOWN (Virginia), 16. (UP).— Isabel II, de Gran Bretaña, llegó hoy a esta localidad, en la que es su primera visita como monarca reinante a la tierra que hace 250 años recibió a los pioneros británicos que iban a construir un nuevo imperio de Inglaterra y dar principio a la gestación del país que es la potencia de hoy.

La Reina descendió del avión de la Real Fuerza Aérea Canadiense, que la trajo en compañía del Príncipe Felipe y de su comitiva, para encontrarse en un ambiente igual al de la colonia. Fue recibida por miles de norteamericanos que la aclamaron con tanto entusiasmo como en aquellos lejanos días hubieran los colonos recibido a soberanos de las islas.

Isabel llegó a Jamestown para hacer su entrada en Estados Unidos, con el objeto de asistir a las ceremonias con que se celebrará el 250.º aniversario de la fundación de la primera colonia de gente de habla inglesa en el Nuevo Mundo. Isabel vino a Estados Unidos hace seis años, cuando sólo era princesa heredera de la corona.

Mañana, Isabel y Felipe se dirigirán a Washington, donde comenzarán para ellos otros cuatro días de actividades de ceremonias y actos públicos, en calidad de huéspedes del Presidente Eisenhower y su esposa.

Multitudes formadas por visitantes de todos los Estados del país formaron calle a lo largo de la carretera entre el aeródromo y la localidad de Williamsburg, la ex capital de Virginia, para saludar a la Reina. Una banda militar de cien músicos tocó el himno nacional británico, y una batería de artillería disparó al canonear a la Reina.

La Reina fue recibida oficialmente por el Gobernador del Estado de Virginia, Thomas Stanley, y el Gobernador del Protocolo de Relaciones Exteriores, y otras autoridades británicas y estadounidenses.

El suministro de energía eléctrica, se reanuda poco a poco en las seis de la noche, una vez que las después de comida, y el sistema subterráneo puede restablecerse a la hora crítica.

24 horas, cuando tales condiciones de paralización de la energía eléctrica, misión encargada al señor Antoine Pinay, para poner fin a la crisis de crisis, a la caída del Gobierno de Maurice Bourgoin-Maunier.

Cuando los franceses se levantaron esta mañana, se encontraron sin gas ni electricidad. Los buses, alumbrado, transporte eléctrico, tales como el Metro, han dejado de funcionar. Los refrigeradores se han quedado sin alimentos y los hospitales se han quedado sin suministros.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

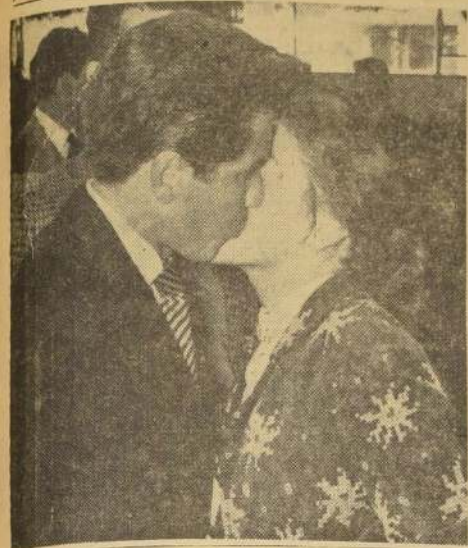
Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.

Los hospitales tuvieron que cerrar sus puertas, y en algunos casos, los restaurantes y cafés, llenos, no pudieron servir a los clientes.



¿Y SI HACEMOS LA GRANDE?— Cada uno de los integrantes de la delegación chilena aseguró que rendiría todos sus esfuerzos por dejar bien puesto los colores del fútbol nacional, en el difícil compromiso del domingo ante los argentinos. Lo mismo dijo Pakozdy, quien agregó que se había hecho cuanto podía para armar una línea de ataque más veloz, de más penetración, que la que debió presentar el domingo pasado. "Todos van muy bien, y creo que haremos más peña en la revancha." El con-

junto chileno viajó ayer en avión LAN-CHILE, y se alojó en el Hotel Continental. Sus integrantes fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos hinchas, dirigentes y familiares. En el grabado de la izquierda, Jaime Ramírez recibe el beso de despedida de su esposa. Luego, el "pibe" Juan Soto aparece rodeado de familiares y amigos. A continuación, a la derecha, Hormazabal, Robledo, Vera y Peña, chequean sus documentos frente a un funcionario de LAN-CHILE. Finalmente, Juan Toro es besado por sus pequeños hijos.

MUNDIAL FEMENINO DE BASQUETBOL.-

Chile juega hoy con Checoeslovaquia

"LA NACION" ESTARA PRESENTE EN REVANCHA DE CHILE Y ARGENTINA

En el avión de itinerario de LAN-CHILE, se dirigirá hoy a Buenos Aires nuestro colega de labores, Enrique M. Vergara, quien ha sido encomendado por LA NACION, el diario de los deportistas, para que cubra las informaciones de las revanchas que sostendrán en esa capital por las eliminatorias para el Mundial de Fútbol de 1958, los seleccionados de Argentina con CHILE y Argentina con Bolivia.

Igualmente, Vergara se encargará de cubrir todos los detalles de los torneos sudamericanos de tenis por las Copas Mitre, Patiño y Osorio, que comienzan el sábado en Buenos Aires.

AFECCION BRONQUIAL SUFRE M. MONTUORI

BOLONA, 16. — (UP). — Una ligera afección bronquial obligó hoy al destacado interior argentino Miguel Montuori a pasar por alto el primer entrenamiento del equipo que Italia proyecta presentar el 14 de diciembre en el desafío contra Irlanda Septentrional.

Montuori, que quedó en Florencia con alguna fiebre, fue uno de los jugadores que no pudieron viajar aquí para el partido de entrenamiento contra el club Venezia, de Modena.

El otro fue el centro medio Río Ferrario, del Juventus, que sufrió una lesión en una rodilla. Serán reemplazados temporalmente en el encuentro de mañana por el interior del Fiorentina Gratton y el centro mediano Bernardin, del Internazionale.

En el grupo, 16 en total, figuran también dos británicos, Eddie Firmani, que jugase del Charlton Athletic, y Tony March, que jugó del Tottenham Hotspurs.

RIO DE JANEIRO, 16. — (UP). — Checoeslovaquia surgió como el team a derrotar en el Torneo Mundial de Basquetbol Femenino después de su estrecha victoria de anoche por 33-30 sobre el equipo campeón de Estados Unidos.

El elegante conjunto checoeslovaco, tercero en el ranking europeo, después de la Unión Soviética y Hungría, dominó al norteamericano hasta el final, con un juego coordinado. Con un mínimo de boteo y con pases cortos bajo la cesta de sus contrarias, las checas obligaron, en repetidas ocasiones, a las norteamericanas a abandonar sus posiciones antes de entregar la pelota a Dagner Hublikova o Senna Kocambriova, para anotar. Las dos checas marcaron 30 puntos.

Al tomar hoy un descanso, los siete equipos finalistas, el torneo parece una competencia entre cuatro conjuntos, a saber, Checoeslovaquia, Estados Unidos, Rusia y Hungría.

Los tres conjuntos sudamericanos —Chile, Brasil y Paraguay— que lograron llegar a las finales, probablemente no ofrezcan gran dificultad a los cuatro grandes mientras se disputen el quinto puesto.

A pesar de su derrota de anoche, Estados Unidos se mantiene como la principal amenaza para las checoeslovas. Rusia y Hungría aún no se han medido con el poderoso equipo, y, por otra parte, la mala exhibición de las rusas en su victoria por 68-51, frente a Paraguay, desalentó a los cronistas locales.

Mañana, en el primer partido de finales, se medirán Chile y Checoeslovaquia, y Brasil y Paraguay. Se ignora la calidad del conjunto de Brasil por cuanto recibió bye en las eliminatorias.

Los organizadores anoche resolvieron efectuar el Torneo Consuelo para los equipos eliminados en Niterói en vez de Volta Redonda. Los otros partidos finales son:

Octubre 18: Rusia con Chile, y Estados Unidos con Hungría.

Octubre 19: Checoeslovaquia con Paraguay, y Brasil con Estados Unidos.

Octubre 20: Rusia con Paraguay, Brasil con Chile, y Hungría con Checoeslovaquia.

Octubre 21: Paraguay con Chile, y Brasil con Rusia.

Octubre 22: Estados Unidos con Chile, y Brasil con Hungría.

Octubre 23: Paraguay con Hungría, y Estados Unidos con Checoeslovaquia.

Octubre 24: Checoeslovaquia con Rusia, y Brasil con Hungría.

Octubre 25: Paraguay con Estados Unidos, y Chile con Hungría.

Octubre 26: Estados Unidos con Rusia, y Brasil con Checoeslovaquia.



DIFFICIL COMPROMISO.— Dos rivales muy difíciles tienen las chilenas en sus presentaciones iniciales de la rueda final del Mundial de Río de Janeiro. Hoy actúan frente a las checas, y mañana lo harán ante Rusia, dos de los equipos "grandes" y favoritos para hacer suyo el título de campeón. En el grabado, Blanca Carreño, quien ha realizado buenas performances.

BREVES del deporte

LA SECCION atletismo del Club de Deportes de la Universidad Tecnica ofrecerá la exhibición de una película de técnica de esta especialidad, facilitada por la rama de atletismo del Club Grecia Cross. Este acto, se hará mañana, a las 19 horas, en el local de Avenida Ecuador 3659. La UT ha invitado a todos sus atletas y entrenadores.

EL DEPORTIVO Inés de Suárez efectuará un festival el sábado, a las 14 horas, en la cancha Cementerio General. Esta reunión figura en el programa de festejos del 31º aniversario de la fundación de la entidad.

LOS COMPOSISTAS del equipo superior de Santiago Morning que jugará el domingo en La Serena, harán el viaje el sábado, a las 17 horas, en avión especial. Los socios a finiquitar lo harán el mismo día, en microbuses que partirán a las 15.30 horas. Desde Alameda 1912 local donde se reciben las inscripciones, hasta mañana, a las 21 horas.

HOY, EN 2 CANCHAS, se disputarán cuatro encuentros oficiales de básquetbol, fijados por la Asociación Femenina. Son los siguientes: cancha Madama, a las 19.15 horas, Sergio Gálvez con Madama, 2ª división; 21.15, Chile-Brasil con Sergio Gálvez, primera división; cancha Cabrera Gana, a las 20.15 horas, Alas de Chile con José Toribio Medina, 3 equipos.

POR EL TORNEO interno de

pinchón del Deportivo Banco del Estado, se enfrentaron los conjuntos del Club Decat y Aguirre Marín, venciendo el primero de los nombrados, por 5-4, triunfos de Raúl Vergara, Luis Vergara y Olga Leal.

EL CIRCULO Atlético Royal el día a reunión general, para hoy a las 20.30 horas, en su secretaría de calle Andrés Bello.

EL PRIMER equipo de fútbol del Club Ciudad Arica lo Prado se enfrentó con el de igual división del Deportivo M. Cas, venciendo por 3 goles a 0. El cuadro ganador formó así: Ernesto Valdez; Hugo Roca, Raúl Cocio y Gerardo Olivé; Daniel Arredondo y Raúl Canchillo; Ramón Arredondo, Oscar Espinoza, J. Pinilla, Raúl Martínez y L. Alfaro.

EL CLUB Montenegro se hizo presente en los actos de la Semana del Deporte que se cumplió en Melipilla, desfilando con todos sus efectivos que fueron encabezados por José A. López Fajardo. En estos actos se distinguió a su socio Rosamel Gutiérrez, otorgándole el premio "Al Mejor Deportista".

CLUB BRUNAS de Maripueño busco, ademas para actuar en fútbol con tres equipos. Las bases deberán solicitarse a Gilberto Pacheco, fono 8449, de 12 a 14.30 horas.

Guzmán Hernández

Papa nueva española.

Señor Consumidor: CUIDE SU DINERO,...!

Adquéralas directamente en sacos de 50 kilos y pídalas desde 1 saco a:

Alameda B. O'Higgins 3311 - Fono 92420

CIA. FRUTERA SUDAMERICANA

Avenida Brasil 1290 - Fono 82945

Y en la Bodega de Calle Lourdes 1490

Teléfono 94357

También por intermedio de sus Sindicatos, Cooperativas, Departamentos de Bienestar, etc.

Forme un grupo en su Empresa, Oficina o Fábrica

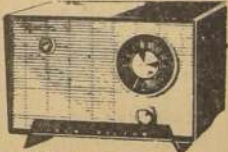
A la venta en mercados, vegas y bodegas.

CONSULTE A NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO AGRONOMICO

CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE

TEATINOS 220 - 9º PISO - TELEFONO 61161 - SANTIAGO

Así vende RADIO CITY



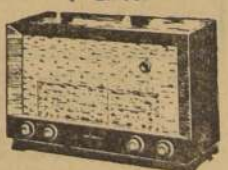
MODELO 6-X-5, con circuito impreso. Cuota mensual \$ 2.750.-



MODELO 5-X-11 Receptor popular de alta calidad 5 tubos. Cuota mensual \$ 3.465.-



R-27-M-3. Tocarisco manual para tres velocidades. Cuota mensual \$ 2.750.-



MODELO Q-317-8 Radio de sobremesa, 6 tubos. Cuota mensual \$ 7.117.-

Con sus 3 planes sensacionales toda la línea **RCA Victor**

plan 1 A 12 MESES PLAZO Y SIN RECARGO

plan 2 A 16 MESES PLAZO Y CON 10% DE PIE

plan 3 CON 20 MESES PLAZO

RADIOFONOGRFO RF-26.5 tubos. Cuota mensual \$ 15.000.-

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

RADIO CITY-ESTADO 64 y 96

2 locales para servir a Ud.

OPTIMUS ELECTRIC

Luis Eduardo Moranco Cuadra

LAMPARAS DE VELADOR Y DE COLGAR, Y TODA CLASE DE ARTEFACTOS PARA ILUMINACION

ARTEFACTOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR, COCINAS, CALENTADORES, ENCERADORAS, ETC...

CREDITOS LIBERALES SIN RECARGO

Fabrica de Baños de Vapor:

MERCED 748 FONO 33809

OBSEQUIO DE:
CINZANO
1.200 BOTELLAS DE
VERMOUTH

OBSEQUIO DE:
"FANALOZA"

Central de Ventas Santiago

AVENIDA G. BULNES 205
TELEFONO 68163

1 juego de loza compuesto de
123 piezas.

OBSEQUIO DE:
SINDELEN



- 1 Aspiradora - Enceradora Eléctrica "SINDELEN".
- 1 Juguera Eléctrica "SINDELEN".
- 1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN".
- 1 Extractor de aire "SINDELEN".

OBSEQUIO DE:
CRISTAL YUNGAY

WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.

Fábrica: A. MATTE 275 - FONO 93091

Ventas: SAN ANTONIO 255

CUARTO PISO - FONO 32081

1 juego de cristalería, cristal cortado,
compuesto de 75 piezas

HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!!

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletos con numeración de los de la Lotería, y

POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO.
UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO
A 365 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO
A 180 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO
A 90 BOLETOS.

LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN,
APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN
DERECHO POR SU SUSCRIPCION, UN BOLETO
POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE
NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos
que darán derecho a participar en nuestro GRAN
SORTEO DE NAVIDAD... Confección en el hall de
nuestro diario. LA NACION, vale para el canje desde
el 14 de septiembre!!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente
en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales,
desde la fecha que anunciaremos oportunamente.

Obsequio de:
**MASIH
HNOS.
Y CIA.**

UN JUEGO DE
Cuchillería "PLATEX"

Tipo francés, con estuche, compuesto
de 132 piezas



Una Casa REGALARÁ a Ud. LA NACION para Navidad

Y...COMPLETAMENTE AMOBLADA..!

A TRAVES DE UN ORIGINAL Y SENSACIONAL CONCURSO

Participe y tráiganos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS en obsequios de

"LA NACION" Y LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS
DEL PAIS Y CASA COMERCIALES DE
LA CAPITAL

OBSEQUIO DE:
COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.

"CINDEC"

OFICINAS: NUEVA YORK 57 - TERCER PISO - TELEFONO 86305

1 CASA de estructura de acero y concreto, con
su terreno, compuesta de:

LIVING-COMEDON, TRES DORMITORIOS, BAÑO Y COCINA COMPLETOS. SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 67 MTS. CUADRADOS.

OBSEQUIO DE:

Fensa

Un Refrigerador "FENSA", de 9,5 pies cúbicos, con unidad sellada, importada.

UNA Olla a presión "FENSA", de 4 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA Olla a presión "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA BATERIA DE COCINA "FENSA", IMPERIAL, de acero inoxidable, compuesta de 11 piezas.

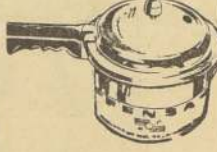
UN LAVAPLATOS "FENSA", COCHAMO.

UN MUEBLE "FENSA", COCHAMO.

UNA silla para el baño "FENSA", Villarrica.

UN Lavatorio pedestal "FENSA", Las Salinas.

UN Interruptor pedestal "FENSA", de p. lancia, en caja metálica de seguridad.



OBSEQUIO DE:

Famela

1 LAMPARA de colgar, para living.

1 LAMPARA de sobremesa, para living.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

3 LAMPARAS de colgar, para dormitorio.

5 LAMPARITAS de velador, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porche.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.



OBSEQUIO DE:
FORUM

INDUSTRIA DE MUEBLES FINOS

FABRICA:

Callejón "Lo Ovalle" 0584,

Paradero 13, Gran Avenida

ALON DE VENTAS:

"Muebles Grim", Moneda 914,

teléfono 381777

1 AMOBLADO DE LIVING, estilo moderno, con brazos y patas a la vista, en madera de maño; tapiz moderno, compuesto de:

Un sofá de tres asientos, 2 sillones y una mesa de centro, en madera de maño. Un sofá de tres asientos, 2 sillones y una mesa de centro, en madera de maño. Un sofá de tres asientos, 2 sillones y una mesa de centro, en madera de maño.

1 AMOBLADO DE COMEDOR, estilo moderno, en madera de maño, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de:

Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno. Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno. Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno.

1 AMOBLADO DE DORMITORIO, estilo moderno, en madera de maño, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de:

2 marquesas de 1 1/2 plaza cada una; 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta. 2 marquesas de 1 1/2 plaza cada una; 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta. 2 marquesas de 1 1/2 plaza cada una; 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta.

OBSEQUIO DE:
ORDINA
ALAMEDA 2981-TEL. 92661



1 Radioelectrola RCA VICTOR

ondas corta y larga, 6 tubos, con tocadiscos importado, con cambiador automático de 3 velocidades. Mueble enchapado, parlante de 12 pulgadas, tipo concierto.

1 Máquina de coser y de bordar "SYLVANIA"

de pie, 5 ganchos, con su respectivo estuche con complementos.

LA MAQUIN, QUE TODA DUEÑA DE CASA ANHELA PARA SU HOGAR

OBSEQUIO DE:

ELECTRON

GASPAR DE ORENSE 859, FONO 95074



1 PARRILLA eléctrica con calor radiante.

1 HORNILLO eléctrico con calor circulante.

2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1 1/2 litro.

1 TETERA eléctrica para 1 litro.

1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable.

1 PLANCHA aerodinámica, equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor.

1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche.

ALFOMBRAS Y PISOS — COCINA A GAS, ELECTRICA O A PARAFINA — UNA MAQUINA TEJEDORA — UNA MAQUINA LAVADORA — BICICLETAS

Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS
¡Y hasta la posibilidad de hacerlo muchas veces millonario!

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

Con mayor número de ejemplares de "LA NACION", su diario favorito, obtendrá mayor número de boletos!!!

UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARTA

MATRICULA PARA EL AÑO 1958
ESCUELA DE INGENIERIA Y ESCUELA DE CONSTRUCTORES CIVILES.— Los aspirantes, bachilleres en Matemáticas o que estén terminando sus Humanidades, en Valparaíso y Viña del Mar, como del resto del país (exceptuados los de la zona de Temuco al sur), se presentarán en la Universidad el 5 de noviembre, a las 8. Tracerán su certificado de Bachillerato, o los certificados del 5.º Año de Humanidades y del primer semestre del 6.º, con las notas de cada ramo.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.— Los aspirantes del 6.º Año de Escuela Primaria o de alguno de los tres primeros años de Humanidades, que residan fuera de Valparaíso y Viña del Mar, se presentarán el día 6 de noviembre, a las 8, con el certificado de nacimiento y el último certificado escolar con las notas de cada ramo. Los residentes en Valparaíso y Viña del Mar, el día 7, a la misma hora. Edad requerida: no menos de 13 ni más de 18 años. Referidos al 1.º de marzo de 1958.

CONCURSO ZONA SUR.— Los aspirantes de la zona sur (desde Arauco y Bio-Bio, hasta Chiloé) podrán presentarse en el Liceo de Osorno el día 6 de noviembre, a las 8, o en el Liceo de Temuco, el día 8, a la misma hora. CONCURSO PARA PROVINCIAS LEJANAS.— El día 24 de febrero habrá en la Universidad, en Valparaíso, un concurso para aspirantes de provincias lejanas, de Atacama al norte y de Chiloé al sur y del extranjero. Para mayores detalles, dirigirse a Casilla 110-V, Secretaría, Valparaíso.

HABILITADOS

20% DE UTILIDAD

Puede obtener dando vales para zapaterías en el centro de Santiago. No se necesita capital.

Escribir dando referencias completas a:

CASILLA N.º 1329

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE HACE TODA CLASE DE CLISES, TRABAJOS DE LINEA MEDIATINTAS Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

DIARIO "LA NACION"

Departamento Propaganda

AGUSTINAS 1269 — FONO 88607

GALGO AZUL

OFICINA SANTIAGO

5.45 Pullman Curicó, Talca, Linares.
6.30 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán.
7.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.
8.15 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, Cauquenes, Maule.
9.00 Pullman Curicó, Talca, San Javier, Linares.
10.15 Pullman Curicó, Linares, Parral, San Carlos, Chillán.
10.45 Primera Rengo, San Fernando, Curicó.
11.45 Pullman Curicó, San Javier, Cauquenes, Maule por Sual.
12.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.
13.15 Pullman Curicó, Talca, Linares.
14.00 Primera Rengo, San Fernando, Curicó.
15.30 Pullman Curicó, Talca, Linares.
16.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.
17.45 Pullman Curicó, Talca, Linares.
18.30 Pullman San Fernando, Teno, Curicó.
19.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.

RESERVA DE PASAJES

En Santiago: AVENIDA 12 DE FEBRERO N.º 138 — FONO 8814.

En Curicó: CAMILO HENRIQUEZ esquina de YUNGAY — FONO 37.

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.

SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS



RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5º PISO OF 501

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de las Terminaciones del edificio de CORREOS Y TELEGRAFOS DE TALCAHUANO, con un presupuesto oficial de \$ 24.019.833. Las Propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Concepción y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 22 del presente mes a las 16 horas.

Basas y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 11 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

DIRECCION DE PAVIMENTACION

Municipalidad de Santiago

PROPUESTAS PUBLICAS

MATADERO "LO VALLEDOR"

Llámanse a Propuesta Pública para la pavimentación de las calzadas interiores del Matadero "LO VALLEDOR" de acuerdo con las bases y especificaciones técnicas reguladas por leyes y bases y especificaciones elaboradas por la Dirección de Pavimentación, que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Estudios y Precios, calle Valentín Letelier N.º 13 de 14.30 a 17.30 horas.

Las propuestas serán abiertas el 22 de octubre de 1957 a las 16.30 horas en el Salón Rojo de la Alcaldía de la Municipalidad de Santiago.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal de Santiago

Sobre el teatro de Anouilh disertarán hoy en el Instituto Chileno-Francés

EL PROFESOR y secretario general del Instituto Chileno-Francés de Cultura, señor Roger Parelon, dará una conferencia sobre el teatro de Jean Anouilh, hoy, jueves 16, a las 18.45 en la sala de actos de dicho establecimiento. Jean Anouilh, uno de los más originales y vigorosos dramaturgos contemporáneos, tiene en Francia y en el extranjero un éxito sobresaliente y merecido.

Entre sus "pièces noires" debemos citar "La Sauvage", "Euridice", "Antigone", "Le voyageur sans bagage", etc.

En cuanto a las "pièces roses" — siempre un poco salpicadas de negro — como "Le rendez-vous de Senlis", "Leocadia", "La bal des voleurs", "L'Invitation au château", etc., ellas aportan un descanso bien necesario a los espectadores. En las últimas piezas de Jean Anouilh, "L'Alouette", "Orphée", no han decepcionado a los admiradores del autor, los han desconcertado un poco.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el señor Eugenio Guzmán, director de "Balle de ladrones", que presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala Antonio Varas.

ROMA CARRERA
DE 11 A.M. DE 2 P.M.
DOS PELÍCULAS
CARNIVAL DE RIAS
PARA TODO UN
CARNIVAL DE RIAS
CON MARTIN LUTHER KING
Y LOS VIVOS LEWIS
QUE MUERTOS



HOY TEATRO SATCH VERMOUTH 18.30 NOCHE 22.15

GRAN FUNCION

VICTORIA SPORTELLI

A BENEFICIO DEL ROPERO DEL PUEBLO

La Compañía de Operetas y Zarzuelas "ARTE LIRICO ESPAÑOL", presenta la opereta en tres actos de E. Kalman,

"LA PRINCESA DE LAS CZARDAS"

TOMANDO PARTE TODAS LAS FIGURAS DE LA COMPAÑIA



En un gran FIN DE FIESTA

Platea . . . \$ 600

P. Alta . . . \$ 300

Maestro Director

MANUEL CONTARDO

MARIO FONTANA

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

ARTURO SALVADOR

PREPARAN ESTRENO DE UNA ZARZUELA CHILENA

La Compañía de Arte Lírico Español, viene ensayando una zarzuela chilena titulada "Palomas y Gavilanes", de Jilanes y Amadeo González, pieza que será puesta en escena por el cuadro del Satch con gran despliegue de decorados y vestuarios.

FAJAS MODELADORES

"GACELA"

Comodidad durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elasticos importados. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estómagos caídos.

FAJAS para señoras y caballeros, para enfermedades de la columna y descalcificación.

Provincias, reembolsos
PUENTE 559
SEGUNDO PISO

SEMBLANZA DE JEAN GABIN



JEAN GABIN, en su caracterización del film "La Bandera"

(INTERCONTINENTAL) — Jean Gabin nació en uno de los barrios más parisinos de la capital francesa, el Distrito 18. Sin embargo, su aspecto, sus gestos y su personalidad corresponden más bien a un hombre del campo, a un labrador.

El pequeño Jean-Alexis Montorgue acudió a las aulas de la Escuela Municipal de Châteaufort, en la que su nombre aparece en una lápida junto a los de Paul Doumer y de Jules Romains, antiguos alumnos de la ciudad escuela. Empezó a ganar su sustento a los 13 años, como peón albañil.

Por aquel entonces, su ensueño realmente a manejar la máquina era conducir una locomotora, y de ferrocarril, su padre era cantante en un café concierto, y acostumbraba al muchacho para que realizase una carrera en las tablas.

Para complacer a su padre, Jean Gabin ingresó a los 19 años en el teatro de Folies-Bergère, y posteriormente, actuó en el Vaudeville y en los Bouffes-Parisiens. Su primera opereta fue "La dama en decolleté", con Dramen y Lucien Baroux. Tras su servicio militar (en la Marina), cantó en varios lugares de Francia, y poco después se convirtió en uno de los boys de Mistinguette, en la escena del Moulin-Rouge. En 1930, el cine sonoro abrió sus puertas al joven cómico, quien actuó en varias operetas filmadas.

Hoy día, a la edad de 50 años, Jean Gabin expone su historial de más de cincuenta películas. En 1951, tras veinte años de ausencia, volvió a las tablas para interpretar "Victor", de Bernstein, junto a Madeleine Robinson y Claude Dauphin. Y el mismo año conquistó el premio del mejor actor en el Festival de Venecia, por su protagonización de "La nuit est mon royaume".

Saladores árabes alcanzan gran éxito en el Nuevo Circo Las Águilas Humanas

La séptima semana de actuación en Santiago del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1957, continúa atrayendo mucho público al Teatro Caupolicán, destacándose la intervención de la troupe de saltadores árabes-marroquíes, "Los Hassani", muy aplaudidos por su prestancia física y novedad de sus ejercicios gimnásticos.

Hoy, en única función nocturna a las 9.40, actuarán, además, el trío español "Los Oliveras", The Robert duo de saltadores norteamericanos; Livia y Kialin, elegantes patinadores.

GERENTE DE COLUMBIA VIAJA A LOS EE.UU.

Por vía aérea se dirige mañana a Estados Unidos de Norteamérica, el gerente de Columbia en Chile, señor Ernesto Leupheimer, quien asistirá a la Convención de gerentes latinoamericanos de Columbia Pictures, que se efectuará en Miami. Esta reunión de ejecutivos de la mencionada compañía productora y distribuidora de películas cinematográficas será presidida por Mr. Lasker, presidente de Columbia Pictures International, y en ella se tratarán diversas materias de importancia para la marcha de la empresa, especialmente todo lo relacionado con el programa de nuevas producciones filmadas que consultará películas de gran atracción.

GRANDES ÉXITOS EN EL SALÓN AUDITORIUM DE CB. 114 MORANDE 25

La extraordinaria pareja

DE RAMON

trae toda la simpatía de las canciones de nuestra América Morena, con extraños instrumentos típicos.

ALFREDO FANUELE, el Rítmico Elegante del Tango, con su gran orquesta de 17 profesores y su cantor

RICARDO ALMADA.

EL "CONJUNTO VILLA SAN BERNARDO", con Donato Román Heilmann, dirigiendo 30 voces mixtas, en cantares, danzas y escenas del campo chileno, con gran despliegue de hermosos trajes típicos.

HOY — Entrada popular: \$ 50.—

¡Desde las 9 de la noche!

TEATRO DE ENSAYO



Hará su debut como actor de cine el novelista Erich María Remarque

BERLIN (ANSA). — Erich María Remarque, luego de haber participado en el cine como actor. Participará en una cinta norteamericana, "There is a time to love", basada en su novela "Tiempo de vivir, tiempo de morir", que se lanzó en la segunda guerra mundial. La cinta será filmada en colores y en un escenario, por Universal International, la misma que filmó la famosa película norteamericana "Sin novedad en el frente".

RADIO-PROGRAMA DE HOY

<p>CB 27 — AGRICULTURA 7.05 Desayuno, en cama. 9.00 7 Discos y un Pick up. 10.30 Este disco es mío. 11.30 La Chisla y sus Amigos. 12.30 "Los cuernos" 13.30 Club Musical Luchito Galles 14.30 Deportes-J. Martínez. 15.30 Tumbola de la Suerte. 16.30 Club del Radioteatro. 17.30 Bailarías.</p>	<p>CB 37 — PRAT 8.00 Noticias. 10.00 Ritmo Porteno. 11.30 Apúrese con el Almuerzo. 13.00 Antorchas de Italia. 14.00 Tio Guillermo. 15.00 Radioteatro Episódico. 16.30 Rinsopía de Deportes. 17.00 Rinsopía de On Vache. 18.00 Bailarías Prat. 19.00 Noches de Gala.</p>
<p>CB 66 — CHILENA 7.30 Noticias-Editorial. 9.30 Hora del Disco. 10.30 Solistas Solistas. 11.30 Solistas Solistas. 12.30 Solistas Solistas. 13.30 Solistas Solistas. 14.30 Solistas Solistas. 15.30 Solistas Solistas. 16.30 Solistas Solistas. 17.30 Solistas Solistas. 18.30 Solistas Solistas. 19.30 Solistas Solistas. 20.30 Solistas Solistas. 21.30 Solistas Solistas. 22.30 Solistas Solistas.</p>	<p>CB 114 — CORPORACION 7.05 Boletín N.º 1. 9.30 Qué hacemos de Almuerzo. 10.05 Muestre su Mano. 11.45 Gran Circo Catapileo. 12.45 Sólo para Ellas. 13.45 Para saber y contar. 14.45 Esta es la Fiesta Chilena. 15.45 Gran Teatro Histórico. 16.45 Alfredo Fanuele. 17.45 Coni, Villa San Bernardo.</p>
<p>CB 78 — SANTIAGO 7.30 Boletín. 9.30 Deportes Musical. 10.30 Ritmo Tropical. 11.30 Yo lo conozco. 12.30 Música para Ud. 13.30 Club de Ballo. 14.30 Inf. Chileno-Alemán. 15.30 Periscopio. 16.30 Anecdótico Musical. 17.30 Confidencias Medianoche.</p>	<p>CB 139 — FRES. BALMACEDA 6.30 Radioteatro. 10.00 Kika. 11.30 El Conejito Blanco. 12.30 Peluquería para Señoras. 13.30 Club del Tio Alejandro. 14.30 La Marcha del Deporte. 15.30 Rinsopía de Nuestra Tierra. 16.30 Entretenidos. 17.30 Leyendas Chilenas. 18.30 Música y Palabras.</p>
<p>CB 85 — CORP. DE COMERCIO 7.30 Cantando bajo la Ducha. 9.30 Novelas las Mujeres. 10.30 Schrems. 11.30 La Opera. 12.30 Club del Rock and Roll. 13.30 Cocoli. 14.30 Un piano en la Noche. 15.30 Bailarías. 16.30 Concierto Nocturno. 17.30 Resumen de Noticias.</p>	<p>CB 146 — MAGALANES 7.30 Boletín Informativo. 9.30 Resumen de Noticias. 10.30 Hora de Norte a Sur. 11.35 Así es América. 12.35 Solistas Instrumentales. 13.35 Hora de Bailar. 14.35 Tribunal Infantil. 15.35 Dulce Francia. 16.35 Concierto. 17.35 Poema del Cid.</p>

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECCIONADOS:
CB 66: 10, 13, 21, 22, 23.
CB 70: 14, 15, 16, 22, 23.
CB 114: 11, 14, 15, 16, 20, 21.
CB 139: 9, 30, 14, 15, 16, 20, 21.

Ampolletas PHILIPS
¡Mejores no hay!

comedia para
ASESINO
CAMILLO PEREZ DE ARCE
ESTRENO, SABADO 19 — 7 Y 10 P. M.
CAMILLO HENRIQUEZ-FONO 88959-

GIA. NAC. DE TEATROS
HOY CENTRAL S. LUCIA
JOHN WAYNE
"MAS CORAZON QUE ODIO" ("THE SEARCHERS")
JEFFREY HUNTER-VERA MILES-WARD BOND
NATALIE WOOD
DIRIGIDA POR JOHN FORD
VISTAVISION-TECHNICOLOR
(MAYORES Y MENORES)

HOY Cine SUR
PROGRAMA SENSACIONAL
CINEMASCOPE
RICHARD BURTON • LANA TURNER
FRED HUBBARD
"LA ABEJA REINA"
"Las lluvias de RANCHIPUR"
SINOPSIS Y AGREGADOS

HOY Cine YORK
FUNCIONES CONTINUADAS
DE 11 A 24 HORAS
FONO. 66687.

HOY MIAMI
EL MONSTRUO MAS PELIGROSO DE LOS SIGLOS
DESPIERTA DE SU LETARGO DE UN MILLON DE AÑOS
"EL MONSTRUO ALADO" ("The Deadly Mantis")
CRAIG STEVENS • ALIX TALTON • WILLIAM HOPPER
con FLORENZ AMES-DONALD RANDOLPH
Dirigida por NATHAN JURAN • Guión de MARTIN BERKELEY
Producida por WILLIAM ALLAND • PELICULA UNIVERSAL-INTERNATIONAL
Menores

Debe ser Suizo
PERO con áncora de rubíes

Sólo los rubíes del áncora, cortados y pulidos microscópicamente, generan la precisión del reloj

El hecho de que un reloj sea marcado o calificado como "suizo", no garantiza que su mecanismo sea de precisión... Por esto, su reloj debe ser suizo con áncora de rubíes. Cada vez que el reloj suizo fino deja escapar su discreto y sincrónico tic-tac, los rubíes sintéticos de su áncora generan un nuevo concepto de exactitud, al martillar sin desgaste la rueda dentada de su escape. Los otros... los relojes comunes, golpean esta rueda con topes metálicos, y pierden su precisión en el mismo momento en que éstos dejan de tener su margen inicial de tolerancia... porque el metal es menos resistente que el rubí. Pida a su joyero que le muestre relojes suizos con áncora de rubíes. Encontrará una gran variedad de prodigiosos mecanismos respaldados por 400 años de prestigio de los mejores relojeros del mundo.

Las relojerías de prestigio venden relojes suizos con áncora de rubíes... y sólo el relojero experto está capacitado para servir y reparar su reloj.

FEDERACION DE RELOJEROS SUIZOS
Los únicos fabricantes de relojes suizos con áncora de rubíes.

La Precisión Suiza al Servicio del Progreso de Chile. El factor "tiempo" es esencial en el desarrollo de los transportes. Por esto, en Chile, se mide con la precisión y exactitud del reloj suizo con áncora de rubíes.

CINE: ESTRENOS DE HOY

LA CENICIENTA EN PARIS

Pocas veces una película tiene asegurado el éxito como "La Cenicienta en París", que Paramount estrenó hoy, en las tres funciones del cine Rex. Este film en technicolor y a color, cuenta con la actuación de Audrey Hepburn y F. A. A. Ambos artistas tuvieron que permanecer en París por espacio de tres meses, ya que todo su argumento se realizó en la ciudad Luz. Revelación de este estreno es Kay Thompson, quien desde su aparición en "La Cenicienta en París", logra acaparar el interés del espectador.

"SER MALO FUE SU DESTINO"

La actuación de James Cagney en "Ser malo fue su destino", espectacular drama de la M. G. M., filmada en Cinemascope y colores, es una de las mejores en su carrera artística. Este brillante actor, que últimamente triunfa en películas como "Amame o déjame" y "Mr. Roberts", tiene a su cargo ahora una caracterización que está a la altura de sus grandes cualidades histrónicas y la cual combina un violento carácter con un conmovedor sentimentalismo. El film se estrenará hoy, en los teatros Metro y California.

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS - V.: El baile de los ladrones.
CAMPO HENRIQUEZ - Entre mil y medianoche.
CAULPOLLAN - Nuevo Circo Las Leñas Humanas.
COSQUIN - Compañía de Revisión.
IMPERIAL - Compañía de Revisión.
MAHU - Cabezas de Jibaro.
OPERA - Compañía de Revistas.
PEPE REX - Carlos y Ana.
SATCH - C.: de Zorullo y Satch.
TEATRO - V. 19 horas - Ya nace se llama Delidamia.

CINES

ALAMEDA - R.: La corona y la espada. Recate.
ALCAZAR - R.: El fantasma.
ALMAGRO - R.: La virtud de una Gallega en la Habana.
AUDITORIUM - R.: 4.º Festival de Cineastas.
AMERICA - R.: La vuelta del toro. Contienda por un imperio. Los buenos mueren jóvenes.
ANDÉS - R.: Hienas humanas.
ARLO - R.: Francisco entre fantasmas. Honor y venganza.
ASTOR - M. V. y N.: Isla en el sol. Noticias.
AVENIDA MATTA - R.: Al este del paraíso. A volar. Joven. Noticias.
BALMACEDA - R.: La bestia atorada. Senda amarga y Agrega.
BANDERA - M. S. y V.: Mi vida empieza en la Malasia. Noche. Premiere a beneficio de la obra social San Manuel. "Simón y Laura".
BAQUEDANO - R.: Más allá de Mombasa. Sarak y Sinopla.
BLANCO ENCALADA - R.: Mujeres y amor. Los despoja. Vines.
BRASIL - R.: Ulises. Los buenos mueren jóvenes.
CARRERA - R.: El bufón del rey. Más vivo que muerto.
CALIFORNIA - M. V. y N.: Ser malo fue su destino. Noticias.
CENTRAL - 15, 18, 45 y 21:45. Más corazón que odio.
CERVANTES - 15, 18, 20 y 21:30. Llamada de culpa.
CINELANDIA - R.: Con quién somos nuestras hijas. Noticias.
CINE SUB - R.: Las lluvias de Banchipur. La abeja reina.
CITY - R.: Sin ley y sin alma. Noticias.
COLON - R.: Beneficio de Empeño de Clás. El gran circo Chamarro. Cabo de Hornos. El país de los locos.
CONTINENTAL - R.: La locura del Rock and Roll. Noticias.
CLUB DE SEÑORAS - R.: 14 horas. Beau Brummell. Páginas de mi vida.
CHILE - R.: Pelirrojos indomables. El valle de los reyes. Al ritmo del tango.
DANTE - R.: Un verano con Mónica. Agregados.
IGARA - 18, 30 y 21:45 horas. El golf. 15, 18, 40 y 22 horas. El imperio del sol.
EL BALTO - R.: El mundo las odia. La aditara. El revés de la trama.
EMERALDA - R.: Asesinos a sangre fría. Grito de aguilas y Agregados.
FLORIDA - Urgente, doctor.
GRAN AVENIDA - R.: La virtud de una Gallega en la Habana. Noticias.
HOLLYWOOD - R.: El hombre del traje gris. Matar o morir.
IDEAL CINEMA - R.: La capa roja. Sangre en la nieve. Ay qué rey.
IRA - R.: Imperio de la espada. Verdades ocultas.
LAUTARO - R.: Romeo y Julieta. La escondida. Después del silencio.
IDEAL CINEMA - Descanso.
LAS LILAS - V. y N.: Extraña obsesión. Noticias.
LIRA - R.: No hay amor más bello. La señal roja. La santa del barrio.
LIBERTAD - R.: El rey de los monstruos. Lanzas enemigas. Agregados.
LO CASTILLO - V. y N.: Cuando me vayas. El vividor.

Las que se anuncian

DOS POPULARES figuras del cine, como lo son Roddy Fisher y Debbie Reynolds, se presentan juntas el 23 de octubre para inaugurar la nueva sala cinematográfica Kine, que reúne todas las exigencias de la técnica cinematográfica moderna para ofrecer una proyección de alta calidad. La película que se ha elegido para esta inauguración es nada menos que "Un rayito de sol".

"DIOS NO LO QUIERA" - Uno de los mayores éxitos musicales de los últimos tiempos es la bellísima canción "Dios no lo quiera", cuyo título sirve también para la película que Columbia Pictures estrenará el martes en el Teatro Continental, film que protagoniza la bella actriz Silvia Pinal.

"SIMÓN Y LAURA" - Será el fin del cine "Módica", el encargado de estrenar la nueva producción de la Organización Rank, "Simón y Laura", que animan en sus papeles principales Peter Finch y Kay Kendall.

Un amor como el de Simón y Laura, nunca fue llevado a la pantalla. La ciudad muestra filmada narra cuantos ocurren a esta pareja al intentar disimular sus diferencias y ocultar sus rencillas.

"VERDUGOS DEL MAR" - Víctor Mature, el actor actor cinematográfico de las grandes películas dramáticas, desciende ahora al fondo del océano para denunciar sus misterios y arrebatar sus tesoros, debiendo de presentar al más formidable enemigo de ese mundo fabuloso, que es el tiburón de los mil dientes agudos como puñales.

Filmada en cinemascopio y technicolor, "Verdugos del mar", se estrenará el martes próximo en los cines Santa Lucía y Huérfano.

EN LAS OFICINAS de Pol Mex, se prepara activamente el estreno de la primera película en cinemascopio en el cine Santiago. Se trata del film titulado "Primavera en el corazón", de Andy Russell. Fastuosos bailes con el ballet de Katherine Dunham y las más lindas mujeres de México.



La escultural y brillante vedette Nyta Dover atracción principal del elenco revisteril del Teatro Opera. Su presencia en el Bim Bam Bum da singular categoría al cuadro de revistas. Nyta canta, baila y habla con distinción subrayando sus intervenciones con simpatía y gracia comunicativas.

"LA PRINCESA DE LAS CZARDAS" SE REPONE HOY POR ELENCO DEL SATCH

Función a beneficio del Ropero del Pueblo

En funciones de tarde y noche, y a beneficio del "Ropero del Pueblo", la Compañía de Arte Lírico Español, que acita en el Teatro Satch, exhibirá la preciosa ópera de Kalman, "La Princesa de las Czardas", una de las más bellas páginas del género y que contará con un sobresaliente cuadro de intérpretes.

Intervienen en la versión de Kalman, la primera Upe Victoria Spornelli, el tenor Mario Fontana, la triple comedia Alicia Armines y los actores Arturo Salvador, Juan Bautista Font, y Eduardo Comoglio. Dirigirá la orquesta el maestro Manuel Contreras. Finalizada la ópera se llevará a efecto un "Zin de fiesta" a cargo de las primeras partes del elenco.

TEATRO

El próximo sábado será estrenada en la Sala Camilo Henríquez, por el elenco del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, la obra del dramaturgo chileno Camilo Pérez de Arce, titulada, "Comedia para asesinos", obra de corte policial.

SALA MARU - El cuadro de comedias que dirige Américo Vargas, está presentando con muy buen éxito la graciosa comedia del autor francés Max Regnier, "Cabezas de jibaro".

VEDETTE CUBANA - La empresa de la Sala Cusillo ha contratado a la vedette cubana Ogi Ambar, conocida a través de sus anteriores presentaciones en el Teatro Opera de Santiago. La cantante de la Habana ha venido sosteniendo actuaciones en diferentes lugares de la República con bastante éxito. Su Tap Room, donde Carmelita Ray, con su melódica voz, conquista nuevos admiradores.

EL TAP ROOM OFRECE LAS ÚLTIMAS ACTUACIONES DE ORQUESTA STA. ANITA

La Orquesta Santa Anita, que logra un triunfo como pocas lo habían obtenido en el Tap Room, ofrecerá un contrato millonario. Son esperados los últimos días de estos audios y simpáticos muchachos que alegrarán al público que noche a noche se reúne en la elegante boîte del Tap Room, donde Carmelita Ray, con su melódica voz, conquista nuevos admiradores.

La fiesta linda la organizan Carmen Ruiz con Luis Bahamondes, quienes cantando nuestro folclore reciben vibraciones que pocas veces se han registrado en esta boîte.

CINE

"EL MUNDO SILENCIOSO" - Desde mañana el cine Tivoli (ex Principal) empezará a exhibir la producción en technicolor y megascopio del sello Columbia, "El mundo silencioso", una aventura en el fondo del mar llena de miles de emociones. El film ha sido premiado en el Festival de Cannes y distinguido con un Oscar en la Academia Cinematográfica de Hollywood.

MANANA TIVOLI (EX-PRINCIPAL) ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS.

DENTRO O FUERA DEL MAR... ES LA AVENTURA MAS GRANDE EN EL MUNDO.

EL MUNDO SILENCIOSO

MEGASCOPE COLOR PORTECHNICOLOR UN FILM COLUMBIA EDUCATIVA

HOY CINE REX MENORES

MATINEE-TARDE-NOCHE

En París y... En Primavera... ¡Todo puede suceder!

RITMO, ENCANTO, ARMONIA. EN LAS MELODÍAS DE GEORGE GERSHWIN.

AUDREY HEPBURN - FRED ASTAIRE

"La Cenicienta en París" FUNNY FACE

KAY THOMPSON

VISTAVISION TECHNICOLOR

DESOLUBRANTE DESFILE DE MODAS EN UNA COMEDIA DELICIOSA!

METRO-CALIFORNIA

MANERA 141 - TEL. 83361 - YAPRAZAVAI 1564 - TEL. 498061

3., 6.15 y 9.30 P.M. 145, 7.- y 10.- P.M.

HOY LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

¡SENSACIONAL ESTREMO!

¡James Cagney, más formidable, dinámico y terrible que nunca en su más grandioso rol!

¡Un hombre que defendía lo suyo... en una tierra agreste donde sólo el más fuerte podía sobrevivir!

CINEMASCOPE COLORES

JAMES CAGNEY

Ser Malo Fue Su Destino

VIC MORROW "el muchacho del cuchillo" de "Semilla de Maldad"

TOM DUBBINS - STEPHEN McNALLY y presentada por IRENE PAPAS

Dirigido: ROBERT WISE - Producción: SAM ZIMBALIST - Una Película M-G-M

Distribución de Sonido Estereofónico Panchromatic

"COMEDIA PARA ASESINOS" SE DARA A CONOCER MAÑANA EN PREMIERE

Mañana tendrá lugar en la sala Camilo Henríquez, en función a beneficio del Ropero del Club de Provisión, la "premiere" de la obra del autor nacional Camilo Pérez de Arce, titulada, "Comedia para asesinos", obra de corte policial.

BERTA SINGERMAN TRAE UN NUEVO Y SELECTO REPERTORIO POETICO

El anuncio de la venida al Municipal de la notable artista de la declamación Berta Singerman ha despertado en el ambiente un amplio e inusitado entusiasmo, expectativa justificada dado los perfiles mundiales de la eximia intérprete del verso cuyas recientes giras por los principales coliseos de Europa y América han consolidado triunfos muy valerosos.

Para su breve actuación en el primer coliseo santiaguino, limitados a tres recitales, Berta Singerman ha preparado un programa ecléctico de las más bellas páginas de la literatura poética, algunas de las cuales constituirán una verdadera primicia para nuestro público.

NO SE PIERDAN ESTE ACONTECIMIENTO INTERNACIONAL DE EFECTIVA NOVEDAD Y ATRACCION PARA ADULTOS Y NIÑOS

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1957

Hoy, séptima y penúltima semana en Santiago

HOY, JUEVES 17, EN NOCHE 9.40

T. Caupolicán

Todos los niños, medios boletos a mitad de precio

¡QUE SUS NIÑOS CONOZCAN EL DELICADO Y AMOROSO "PERFORMING BIRDS". CIA. PAJARITOS ARTISTAS BABY CIRCUS!

TRAIDO DE LA TELEVISION DE NEW YORK

PROXIMO SABADO 19 Y DOMINGO 20, TRES FUNCIONES: MATINEE, VERNUT Y NOCHE

¡IMPORTANTE! Empresa Chilena "Condor" T. Caupolicán, RESPETUOSAMENTE RECOMIENDA a sus favorecedores APROVECHAR estos últimos días de Circo Moderno 1957. La presente es la séptima y penúltima semana de actuaciones en Santiago; el próximo lunes 21 al domingo 27 será la octava y última semana finalista de despedida. EN VALPARAISO, debut el MARTES 29 próximo, Estadio Barón. ¡Muchas gracias!

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL Universidad de Chile

"EL CLAVE BIEN TEMPERADO"

de JUAN SEBASTIAN BACH EJECUTA AL PIANO ALFONSO MONTECINO

HOY ULTIMO CONCIERTO A LAS 22 HORAS en el

TEATRO ANTONIO VARAS

Precios: PLATEA BAJA Y ALTA ... \$ 500.- ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

Goyescas Presenta su GRAN DEBUT!!

LOS VIOLINES MAGICOS TRES SHOW TE A LAS 18 HORAS COMIDA A LAS 23 BOITE A LAS 1 A.M.

RESTAURANT - CONFITERIA VIRTUOSOS en SU ARTE

Continúa EL ÉXITO DE

Gloria CASTILLA RECIPIENTORA DE LOS PREMIOS DE LA MADRE PATRIA

LA DOLORES "EL SUREÑO" "EL CIMARRON"

Lily CASTILLA SIMPATICA CANTANTE EL INTEGRANTE DEL FAMOSO DUO LAS MELLITAS CASTILLA

Recuerdo ARANCIBIA MULTIPLE FANTASISTA MUSICAL

FEDERICO OJEDA SU JAZZ LA SIGNEY con PAOLO HERREGA PRESENTA MILITA BRANDON

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

BALLET NACIONAL CHILENO Director: ERNST UTHOFF

Actuaciones en el **TEATRO VICTORIA**

DESDE EL 21 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE, CON LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE, Directores: Víctor Tevah y Héctor Carvajal - CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, director: Marco Dusl

PRESENTACION DE CATORCE BALLETS

ESTRENO DE:

"MILAGRO EN LA ALAMEDA"

ENTRADAS EN VENTA DESDE HOY EN EL TEATRO VICTORIA

El ROSTRO
del **DIÁ-**

Ephemerides de ho



CELAL BAYAR, Presidente de la República de Turquía, nación que en estos momentos una situación extremadamente delicada, una consecuencia de los preparativos belicos de Siria. Se vislumbra la posibilidad de una agresión siria con amplio apoyo de los rusos. Ante esta emergencia el Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles, hizo ayer a advertencia de que los Estados Unidos tomarían represalias contra la Unión Soviética, si ésta se uniese a Siria en un ataque contra la República turca.

trie, junto a la faja azul de
thin, "más grande de lo que su-
ue", pero con esta frase no que-
ría decir cargado de gloria, al-
más rico en valores morales: "el
económico en el hombre —afirma—
es una emigruita suya— más que
una superidiotía: la que permit-
tente entre las personas buenas,
donde hallo personas buenas, ahí
está mi hogar.

E. P.

Por Jorge Palacio

**ENTRETENGO ES-
CUCHANDO ES-
TOS COMO SI**

Por Sam Leff
ESE MISMO INSTANTE!
1938

Por Lino Palacio

¿SE CURA ESA ENFERMEDAD, SEÑORA?



AGENDA

HOY • *Santos* • MAÑANA

EDUVIGIS VIRG.

GUA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.- Central, San Francisco 65, fono 60191; Posta N.º 3 (Mar. Chichil, 50601; Posta N.º 8 (Compañía-Chachil, co. 91011; Posta N.º 4 (Yrarrasaval-Villavicencio), 42360; Posta Provincial (Manuel Nolasco 303), 56773; Posta San Miguel (Gran Avenida 2204), 51454; Posta La Claterana (Esperanto 6115), fono 25, La Claterana.

CARABINEROS.- Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62501.

BOMBEROS.- Santiago, 61011; Chuiza, 16011; Nallón, 48201; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 43201.

LUCAS EVANG.

TURNO DE FARM

Del 12 al 19 de setembre

Ochenta, Independencia 3307; La Mar, San Martín 1414; co. Independencia 4101; Vivacosta 2088; Hernández, E. 2707; Franca, Buenos Aires 23; decena, Buzanada 1500; Santa Cruz 1500; Ideal 1500; El rambleo, J. J. Pérez 4487; La San Pablo 4101; Urubito, A. Vercano, O'Higgins 3130; San Alfonso 1501; Buzanada, Bandera, Bandera 6; Brancas Diego 351; Aranda, Aranda 10.

BOLETIN DEL TIEMPO

Redacción a las 20 horas del día 16 de octubre de 1957

Buen tiempo, con nublados parciales, según registrándose durante la noche, con un mínimo de 50° F. En la cordillera central comienza a nevar en la tarde. La región de la zona central sufre de una débil nubosidad y precipitaciones locales, con vientos fuertes del norte. El viento del norte espandiendo hacia el sur producen nevadas locales.

PRONOSTICO

Se mantendrá, con nublados locales y parciales, mayor parte del país. Sin embargo, la zona cordillerana estará con algunas nevadas y un mínimo de 50° F. Continuará con nevada durante la noche y parte de la mañana, con vientos del norte espandiendo hacia el sur. En la región de los canales habrá mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte espandiendo hacia el sur.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura máxima: 65° F. Temperatura mínima: 50° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMPERATURAS Y VIENTOS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

SAN LUIS: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALPARAISO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CONCEPCION: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

PUERTO MONTT: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALDIVIA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMUCO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

COPIAPUE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

ANTOFAGASTA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CHILE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

NOTA

El tiempo de las Farmacias establece un turno nocturno de solo para las 24 horas, con los medicamentos de urgencia, atendiendo después de las 21 horas la refilia correspondiente.

TEMPO EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

SAN LUIS: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALPARAISO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CONCEPCION: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

PUERTO MONTT: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALDIVIA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMUCO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

COPIAPUE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

ANTOFAGASTA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CHILE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMPO EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

SAN LUIS: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALPARAISO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CONCEPCION: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

PUERTO MONTT: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALDIVIA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMUCO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

COPIAPUE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

ANTOFAGASTA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CHILE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMPO EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

SAN LUIS: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALPARAISO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CONCEPCION: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

PUERTO MONTT: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALDIVIA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMUCO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

COPIAPUE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

ANTOFAGASTA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CHILE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMPO EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

SAN LUIS: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALPARAISO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CONCEPCION: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

PUERTO MONTT: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALDIVIA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMUCO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

COPIAPUE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

ANTOFAGASTA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CHILE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMPO EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

SAN LUIS: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALPARAISO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CONCEPCION: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

PUERTO MONTT: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALDIVIA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMUCO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

COPIAPUE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

ANTOFAGASTA: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CHILE: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

TEMPO EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

SAN LUIS: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

VALPARAISO: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

CONCEPCION: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación: 0.01 pulgadas.

PUERTO MONTT: Atmósfera: 65° F. Viento: del norte, 15 a 20 mph. Humedad: 65%. Nubosidad: 10%. Precipitación:

Palabras Cruzadas

1	2		3	4	5	6	7	8			9	10
11		12		13							14	

15 16 17 18

19 20 21 22

23 24 25 26 27

28 29 30 31 32 33 34

35 36 37 38 39

40 41 42 43 44 45 46

47 48 49

HORIZONTALES	
1.-Artefacto.	10.-Arboles amonacos de América.
3.-Retardar, demorar.	11.-Ave troglodita de América.
5.-Simb. quim. del calcio.	12.-Juan Díaz del navío.
7.-Simb. quim. del espeso.	13.-Pañol del siglo XVI.
9.-Bibb.).	14.-Que merceda acaudalado.
13.-Los carneses caballo muy v-	15.-Tiempo en que la estrala-
14.-Melodios agradable.	16.-rio nacio y se pone con (plural).
15.-Hacalar con fin interesado.	17.-Piedra conagrada del A-
16.-Recato, circunspección.	18.-Religiosa.
17.-Cosa, demencia.	19.-Que tiene sal.
20.-Sazonan con sal.	20.-Italiano.
21.-Hijo de Isaac y Rebecca, herma-	21.-Plantas de la fam. de la
22.-Mayor de Jacob (Bibb.).	22.-feaceas cuyas semillas se
23.-C de Francia y puerto en el	23.-mend.
Mediteráneo.	24.-Yendo.
24.-Cecile y estilo de sondar.	25.-Complace, contenta.
25.-Segadoras hechas en algunas	26.-Aaar ligeramente.
prendas.	27.-Llanura arvense de la
26.-Capitangalo malayo.	28.-las crucíferas.
27.-Cierta medicamento.	29.-Aparato para producir un
28.-Produce silbios.	29.-risiente electrica mediante
29.-Rusia (p).	30.-acción quimica.
30.-Arrefice caalino que etrunda	31.-Clorure de sodio.
una laguna interior.	32.-Alimento.
31.-Crisalida (Crata).	33.-Conj. copulativa.

39.—Vid, víz trepadora.
40.—Sábalo, pez (pl.).
42.—Indicio que permiten descubrir ciertas cosas.
43.—Número cardinal.
44.—Común, trivial.
46.—Poema del género lírico.
47.—Simil, quim, del osmio.
48.—Minas de sal.
49.—Termo, de infinitivo.

VERTICALES

1.—Monte), cadena de montañas entre Europa y Asia.
2.—Que tiene ruido
4.—Deirás, después de.
5.—Apócope de raro.
6.—Año de Cristo.
7.—Ansa de beber.
8.—Labres la tierra con al arado
9.—Armadura que protege el pecho y la espalda.

BESIN TAD...
AMIGOS
CARGOS
MAYOR
ABOGADO
SANTO
ARON

SUPLEMENTO DEPORTIVO

De "clase" internacional



EN EL NACIONAL DE CICLISMO.

Nada nuevo en Rancagua

Las mismas caras y figuras de siempre brillaron en el torneo.— Los cracks metropolitanos arrasaron con los títulos.— Ningún record cayó en esta oportunidad.— Muy buena la organización.

RANCAGUA, la "muy leal y nacional" ciudad del Ave Pájar, por emblema nobilitante, fue tres días anfitriona de una fiesta del deporte: el trigésimo primer Campeonato Nacional de Ciclismo.

Viernes, sábado y domingo utilizaron sus calles planterías deportivas el bullicio estrépito y policromo de una legión de visitantes de otros países, huéspedes transitorios de su hospitalidad.

Y fue para con ellos, galanes, aventas y obsequios.

RUIDAS, tubulares, marcos masas, cadenas, cuadros y piones, fueron las palabras favoritas del diccionario clave de la gesta. Todo giró, corrió y se animó al empuje de estos términos. No hubo tema ni se habló de otros temas. En todos los circuitos, actividades y sectores.

Y la charla fue cordial y amena en todas partes. Porque no hubo parados ni apasionado interesado.

En el segundo, a pocos metros de la raya de 200, se le reventó un tubular a la máquina de Masanes y éste rodó poltronamente por la pista.

Lleó con algunas magulladuras en los brazos y en las piernas, y, pese a esta desventaja, salió en intermedio forma al crack de Quinta Normal en el match repetición, para volver a hacer lo mismo en el decisivo, titulándose por séptima vez campeón.

LA CORRECCIÓN del público rancaguino tuvo un revuelto. Y éste fue contra Masanes, injustamente. El notable velocista santiaguino no se mereció el disfraz popular. Y, por la muy sencilla razón de que es notoriamente superior a todos sus demás adversarios y no necesita, de la afición local, para superar a un adversario.

Sin embargo, Masanes aceptó con entera ese desaire y hasta pareció brindar su último triunfo sobre Ramírez a los que le habrían alzado la voz, desafiante y luego dominador a voluntad.

VICTORIAS notables por su excepcional claridad, fueron las obtenidas por Juan Pérez, en la prueba caminera, y por Andrés Moraga, en los 50 kilómetros en pista.

El primero, al proporcionar el record de los 100 kilómetros, se despidió en holgada acción de los demás y adelantando más de 40 por hora en el difícil y peligroso tramo de tierra, fue aumentando paulatinamente, con admirable firmeza, su ventaja sobre el resto, hasta cruzar la meta con más de 5 minutos de ventaja sobre Calvo y Allup, sus más cercanos perseguidores.

DE IGUAL jerarquía fue el triunfo de Andrés Moraga, en los 50 kilómetros. Mal secundado por Hernán Masanes, que sólo en una legada actuó con habilidad, el extraordinario mediodista del CIC se había sólo entre todos sus demás adversarios, y los ganó a lo crack, imponiendo a su victoria el sello de su clase y calidad excepcional.

Fue, repleto, una de las grandes figuras del 31.º Campeonato Nacional de Ciclismo de Rancagua.

REGISTROS record nacionales? Ninguno. Sólo marcas tope locales o de pista. Estas fueron el 1:18:30.0 de Hernán Masanes, para el kilómetro a tiempo; los 5:31" clavados de Hugo Miranda, para los 4.000 metros persecución individual; y los 5:18:20.0 del equipo de Santiago, formado por Andrés Moraga, José Ramírez, Augusto Silva y Marcial Donoso, para los 4.000 metros Persecución Olímpica.

SIN EMBARGO, en la mayoría de las pruebas, las marcas de este Campeonato Nacional, de Ciclismo de Rancagua, fueron superadas en calidad, a la del año pasado.

Así, por ejemplo, los 1.000 metros "scratch" (velocidad pura), se conquistó esta vez en 13" clavados, contra 13:10.0 de 1956; los 1.000 metros con partida suelta, "Kilómetro a tiempo", ahora en 1:16:5.10, y el año pasado, en 1:17:16.16; la Persecución individual, este año en 5:31" clavados y en 1956, en 5:33:10.0.

Finalmente, de mayor jerarquía técnica fue el tiempo de Andrés Moraga, para los 50 kilómetros en pista, en 29:28", contra 1 hora 29:36", de José Ramírez, el año pasado.

DE TODAS las victorias conseguidas, la más dramática y espectacular fue la de Hernán Masanes, en velocidad pura sobre José Ramírez. En el último le ganó el primer match re-



JUAN PEREZ volvió a dejar en el torneo de Rancagua, la huella inconfundible de su clase excepcional. Nada pudieron contra él los mejores rateros del país. En el difícil escenario del Circuito Las Coloradas, con un gran tramo de tierra arada, suelta y resaca para la estabilidad, él, sin embargo, pareció volar. Y mientras los demás se rezagaban agotados, su máquina siguió avanzando sola en punta a firme y sostenida pedaleo. Cuando cruzó vencedor la meta en el velódromo, en su rostro no había señales de fatiga. Y, sin embargo, le había sacado a sus compañeros Calvo y Allup, de Santiago, más de 5 minutos de ventaja.

POR FIN CAMPEON

Cuando los parientes interiores del Velódromo Municipal de Rancagua anunciaron que iba a hacer su entrada a la pista el vencedor de la agotadora prueba caminera, todos se apresuraron a ver a un hombre enterrado y sudoroso, pedaleando lastimosamente.

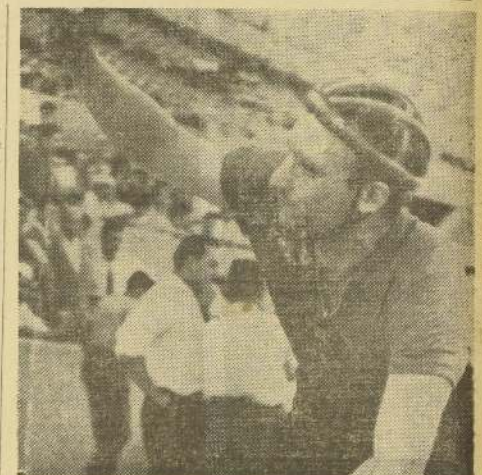
Pero ocurrió todo lo contrario, en medio del asombro general.

Juan Pérez ingresó como saca, entero, sonriente y muy limpio, como quien viene de paseo. Ni una brizna de tierra ni la menor señal de fatiga en su cara de muchacho bonachón. Y, sin embargo, se había mandado tranquilamente al cuerpo 160 kilómetros de aspera carretera en menos de cinco horas.

Más, en todo esto no había nada de misterio o de sobrenatural. Por lo menos, en lo que puridad estética se refiere.

Sencillamente, Juan Pérez se había dado tiempo para bajarse de su máquina, limpiarla, sacudirse el polvo, lavarse y peinarse cuidadosamente, porque, bueno, era la primera vez en su vida que conquistaba oficialmente el título de Campeón de Chile en ciclismo y... quería hacerlo "amanchado", según su festiva costumbre.

Y le encontramos razón para que celebrara en esta formalidad acontecimiento personal. Máxima cuando el espigado corredor del Club Ciclista CIC había estado bregando tanto tiempo como el mejor ratero nacional y jamás, sin embargo, había podido titularse campeón.



HERNAN MASSANES fue otra de las grandes figuras del Nacional de Ciclismo de Rancagua. Conquistó dos títulos: el de los 1.000 metros scratch y el de los 1.000 metros contra reloj. En ambos eventos triunfó con relativa holgura, probando, una vez más, que sigue siendo el mejor velocista chileno del momento. Y que tiene para rato.

Repitieron y mejoraron

Masanés y Miranda hicieron esta gracia

Sólo dos campeones chilenos de ciclismo de 1956, Hernán Masanes, y Hugo Miranda, retuvieron sus títulos en el Torneo Nacional de Rancagua, en las pruebas de su especialidad.

El cuadro comparativo es el que sigue:

Prueba	Campeón 1956	Campeón 1957
Velocidad pura:	Hernán Masanes.	Hernán Masanes.
Kilómetro a tiempo:	Hernán Masanes.	Hernán Masanes.
Persecución individual:	Hugo Miranda	Hugo Miranda.
Persecución olímpica:	Santiago.	Santiago.
50 kilómetros en pista:	José Ramírez.	Andrés Moraga
Carretera:	Cruz Orellana.	Juan Pérez.

Y un mérito más para Masanes y Miranda. Ambos mejoraron este año sus marcas de 1956. En velocidad pura, por ejemplo, Masanes corrió el año pasado en 13:11" e ahora en 13:00" clavados; y en el kilómetro a tiempo, en 1956 usó 1:17:11 y ahora 1:16:5. En cuanto a Miranda, su tiempo del año pasado en los 4.000 metros persecución individual fue de 5:33:10 y ahora en Rancagua 5:31" clavados.

CENTRAL DE CASIMIRES SOTOMAYOR 776 — CASA PARTICULAR

ECONOMICAMENTE \$ 10.000.— por término, aprovechando nuestro efectivo descuento del 15% por mes aniversario. Casimires, gabinetes y palm-beach en colores y diseños de última moda, a precios de verdadera oportunidad y para todo presupuesto.

NO PAGUE EL LUJO NI DEMAS GABRIELAS: Visitenos sin compromiso. También los sábados en la tarde.

EXCLUSIVO! Enseñamos a conocer el CASIMIR LEGÍTIMO para que jamás se equivoque.

¡ATENCIÓN! (El lunes 22 de octubre inauguramos "LA PERLA DEL CASIMIR", en nuestro nuevo local de Matucana 18. Precios sin competencia por inauguración).

CALZADOS MARCELINO CREDITOS

Calzados damas, caballeros y niños. Juegos de calzados y carteras. Treinta por ciento de descuento. Saldo cinco cuotas.

SAN DIEGO 1969

MUNDIAL DE FUTBOL 1958.

México con Costa Rica

El domingo, en el primer partido de la rueda de clasificación.— En Varsovia, Polonia y Rusia en un match decisivo del grupo 6 de Europa.— Y en Buenos Aires la revancha de argentinos y chilenos.

EL CALENDARIO de los partidos eliminatorios para el VI Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, contempla para el domingo venidero, tres encuentros: México con Costa Rica, en México; Argentina con Chile, en Buenos Aires; y Polonia con Rusia, en Varsovia.

El más importante, por ahora, es el que protagonizarán los polacos y rusos, pues en este partido de ganar se clasificará para la rueda final el conjunto de la CCPR. Los polacos están invictos en el grupo 6 de Europa, donde tienen como rivales a Polonia y Finlandia. En el primer match, Rusia venció a los polacos por 3-0 y hizo la misma cuenta en el encuentro disputado en Moscú por 1-0 en la revancha, que tuvo como escenario el Estadio Olímpico de Helsinki.

En el caso de la Rusia, el triunfo otorga a los equipos que capitanea Igor Netto, extraordinario half izquierdo que más clasificó entre los crooks del fútbol europeo. De producirse la victoria de los polacos, quedarían con 6 puntos con los suecos, y a cambio de ir a Finlandia, por 1-0 en el partido jugado en Cracovia y por 3-1 en el match de revancha disputado en Helsinki.

Los fineses ya nada tienen que hacer. Quedaron eliminados con 3 puntos a favor, y 2 en contra. Su mejor performance la hicieron ante los rusos, en el Estadio de Dynamo de Moscú, cuando ganaron por 3-1. Score que obligó al entrenador soviético a abandonar la plaza.

La revancha entre Polonia y Chile, donde ambos al rival por 10-0. Finlandia sigue de mala, y el domingo, en partido amistoso con Dinamarca, volvió a caer por 3-0. Resultado que permitió a los daneses cortar la racha que los perseguía desde hace años, para ya se habían acostumbrado a perder en su propio campo, de Copenhagen.

MUY PREVISORES los costarricenses, jugaron a México cerca de 30 días antes de su compromiso con los argentinos. Saben por su experiencia en el Latinoamericano de 1954, que la altura es un factor muy importante, que influye en el rendimiento de los jugadores.



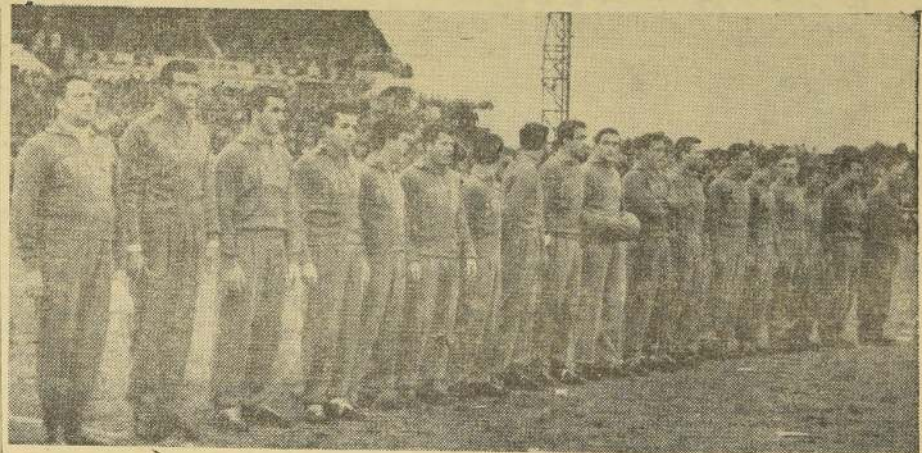
VIOLA. El excelente arquero del equipo italiano, que otra vez ha sido llamado para integrarlo, en los compromisos ante Portugal e Irlanda.

Bicicletas y Repuestos Italianos

FORROS Y CAMARAS NACIONALES E IMPORTADOS, TODAS LAS MEDIDAS, TUBULARES ITALIANOS PIRELLI Y GADOL.

BICICLETAS "BIANCHI" Y "FREJUL".

Independencia 470



INCERTA es la participación de los italianos, en la rueda final de Suecia, en 1958. Su inesperada derrota ante Portugal, los dejó en la incertidumbre, para el 4 y 22 de diciembre, en Belfast y Milán, respectivamente. En el grabado, la selección de Italia que vino en jira a Sudame-

rica, en 1956, y con ocasión del partido con Argentina, frente a quien perdió por 1-0. Ahora figuran llamados, entre otros, seis extranjeros: Montuori y Pesola, argentinos; Ghiggia y Schiaffino, uruguayos; Edwin Firmant, sudamericano, y Tony Marchi, inglés.

Los dos equipos que llegan hasta la bella ciudad de México. Sobre todo, para ellos, cuya acción se caracteriza por la velocidad que imprimen a cada jugada, a cada ataque.

El match del domingo, es el primero de la serie de clasificación de la zona de América Central y del Norte. Tanto México como Costa Rica llegan invictos, luego de sus compromisos con Estados Unidos y Canadá, y Canadá y Guatemala, respectivamente, rivales de ninguna potencia.

La revancha entre costarricenses y mexicanos está fijada para el domingo 27 de este mes, en Costa Rica.

POR SU PARTE los chilenos se juegan una carta muy difícil, casi imposible, en su segunda y última confrontación con los argentinos. La dura experiencia del 2-0 en el encuentro del domingo, obligó a Parke a tomar toda clase de precauciones para la revancha. Bien sabe que como local, el seleccionado chileno se empeñará aún más en realizar ante sus hinchas, una actuación que lo deje conforme y que lo rehabilite del inesperado 2-0, que sufrió en La Paz. Desde luego, se anticipa una renovación casi total en la plantilla del cuadro nacional, en el que ingresaron Oscar Carrasco y Juan Soto, joven piloto del ataque de Colo Colo, que hará su debut como internacional. Claro que poco ser más completa, de haber llamado a Hernán Rodríguez, quien podría haber suplido a Vera y éste a Torres en la defensa extrema. En fin, el domingo veremos a los cambios introducidos, dan los resultados que todos esperamos.

AGRADECE AYUDA PEDRO H. LOPEZ

Hace algunos días, varios deportistas portados acudieron en ayuda del futbolista internacional chileno, Pedro Hugo López, que sufrió la amputación de su pierna izquierda. Ante una erogación popular iniciada por el deportista señor Ariosto Leiva, Pedro Hugo López, envió una encomiástica nota de agradecimiento al señor Ariosto Leiva.

DORMITORIO

NORMANDO \$ 125.000.— Ropero 3 cuerpos, desmontable, cómodo, toilette con espejo de biombo, 2 veedores, 2 marqueras, 2 sillas, media y angueta, mitad de su valor real.

COMEDOR CHIPPENDALE \$ 125.000.— Gran amoblado de 1910; consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.

COMEDOR NORMANDO \$ 50.000.— Cinesa estilizada, tallado a mano, 6 piezas.

LIVING CAPTONE \$ 105.000.— Finalmente terminado, brocado y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones.

651 NARANJAL 651

¿Ocaso de Mathews? REGLAMENTO PARA LA RUEDA FINAL

Ya tiene sucesor: Bryan Douglas, de 23 años de edad

Si sábado próximo, en un match amistoso y que servirá de preparación para el Mundial de 1958, se enfrentarán los seleccionados de Inglaterra y Gales. En un partido más entre ambos conjuntos, pero lo dudoso está en que el extraordinario Stanley Mathews, no ocupará su puesto de atero derecho del cuadro inglés, cuyos colores defendió en 94 oportunidades, a partir de 1934, o sea, desde hace 23 años. Una hazaña muy difícil de igualar para los sucesores del "veterano" internacional.

El lugar de Sir Mathews, será ocupado por Bryan Douglas, de 23 años de edad, quien ha tratado de imitar en todo al "maestro". Su inclusión ante Gales fue dispuesta por el "coach" Winterbottom, quien desea que el joven Douglas se forme en ideas internacionales, con miras a su designación definitiva en el plantel que participará en la rueda final de la Copa Mundo 1958.

(Hacia donde será expaz Douglas de hacer olvidar las promesas de su antecesor. Esta por verse. A lo mejor, a última hora, de nuevo recurrirán a los servicios del crack de Wolverhampton, de cuyo Ocaso, pese a los 41 años de edad del jugador, dudan varios de los comentaristas británicos.



¿SE TOPARAN DE NUEVO?— Labruna, capitán del team argentino, y Cervatto, del cuadro italiano, se saludan antes del partido jugado el 24 de junio del año pasado, en Buenos Aires. Vencieron los albicelestes por 1-0. Labruna y Cervatto, se verán las caras otra vez en Suecia?

4 EXTRANJEROS EN LA ESCUADRA "AZZURRA"

ROMA. (UP).— Dos astros argentinos y dos uruguayos fueron incluidos hoy en el seleccionado de fútbol de Italia que jugará en diciembre próximos con la selección del Norte en el segundo partido de eliminación para el Campeonato Mundial de 1958.

El plantel de preseleccionados incluye a los argentinos Miguel Montuori y Bruno Passola, y a los uruguayos Alcides Ghiggia y Juan Alberto Schiaffino.

El segundo partido con Irlanda del Norte será jugado el 4 de diciembre. El primero, en abril, fue ganado por Italia por un gol a cero.

En el preseleccionado de 16 jugadores fueron incluidos también dos ex astros británicos: Eddie Firmani, un ex jugador del Charlton, que ahora es entrenador de Sampdoria, de Génova; y Tony Marchi, mediano de Laneros, que en otro tiempo jugaba por Tottenham, de Londres.

El reglamento aprobado en Zurich por el Comité Organizador del VI Campeonato del Mundo por la Copa Jules Rimet, consulta los sorteos para determinar los integrantes de cada uno de los cuatro grupos de los octavos de final. De dar un número a cada equipo, procurando en lo posible que no se tope entre sí los cuadros de un mismo continente.

La división, en grupos, será la siguiente:

Grupo I: equipos 1, 2, 3 y 4; grupo 2, equipos 5, 6, 7 y 8; grupo 3, equipos 9, 10, 11 y 12; y grupo 4, equipos 13, 14, 15 y 16.

Cada equipo jugará con los demás de su grupo, computándose 3 puntos por partido ganado, 1 punto por empate y 0 punto por partido perdido. Si hay empate entre dos equipos del mismo grupo, habrá un match de desempate; si uno de los 4 queda clasificado y los 3 restantes están empatados, se eliminará al que esté en desventaja en "gol average", en tanto que los 2 restantes sostendrán otro match para desempatar. Ahora, si uno de los cuatro equipos queda clasificado y los tres restantes tienen igual número de puntos, aquí que tiene mejor "gol average" también será clasificado por "oficio".

En los cuartos de final, donde participarán los dos primeros de cada grupo de los octavos de final, se procederá de tal manera que no se vuelvan a encontrar los mismos rivales, o sea, se dividirán en la siguiente forma: "match" N.º 1, equipo 1.º del grupo I con el 2.º del grupo II; "match" N.º 2, equipo 1.º del grupo II con el 2.º del grupo I; "match" N.º 3, equipo 1.º del grupo III con el 2.º del grupo IV; "match" N.º 4, equipo 1.º del grupo IV con el 2.º del grupo III.

En los semifinales, se procederá el ganador del match N.º 1 con el ganador del match N.º 3; y ganador del match N.º 2 con el ganador del match N.º 4.

Finalmente, los perdedores de las semifinales se medirán por el 3.º y 4.º puestos y los vencedores lo harán para clasificar al campeón.

TOALLAS

EL SURTIDO MAS NOVEDOSO Y COMPLETO, A LOS PRECIOS MAS BAJOS

Toallas y sábanas de baño para playa y piscina. Ocasiones para esta temporada. Toallas por metros. Batas de baño. Frazadas-casulla.

DEPOSITO DE FABRICA

TEXTIL RENCA

Mac Icer 96, eq. Moneda



EL ESPACIO es cosa seria en los diarios. Se achica a medida que mayores son las necesidades de difundir noticias, de registrar hechos. Y nos obliga a resoluciones heroicas de última hora, como la de sacar una foto para darle preferencia a la cronica. Esto nos ocurrió en días pasados cuando visitó nuestra casa un grupo de populares y prestigiosos periodistas deportivos argentinos. Consignamos sus impresiones acerca del medio Chile-Argentina, quedando inédita la foto gráfica. Ahora cumplimos con ellos, como una forma de responder a su gesto gentil y amistoso. El primero de la izquierda es Fernando Kalerquiz,

entusiasta deportista argentino que visita Chile a menudo, donde ha hecho muchos y buenos amigos. Después están los periodistas y comentaristas radiales Caffarelli Félix D. Frascara, un maestro del periodismo especializado de Sudamérica; Roberto Cherro, que fuera un crack extraordinario de Boca Juniors y del fútbol argentino; Bernardino Veiga, relator muy autorizado; Monzon, compañero de labores de los anteriores, y Salvador Nocetti, un argentino que tiene a Chile en el corazón, pero que sabe ser muy argentino con todos los compatriotas suyos que visitan nuestro país. Es un núcleo de gente que sabe cultivar la amistad a través del deporte.

El MEDALLON de la semana

De seis títulos que se disputaron en el Campeonato Nacional de Ciclismo de Rancagua, los pedaleadores de Santiago se adjudicaron de cinco. Y don de ellos los obtuvo Hernán Massaró. Fue coronado como campeón de los 1.000 metros de velocidad pura y del Kilómetro a Tiempo.

En ambas especialidades el magistral "sprint" ratificó su calidad, respondiendo a la honrosa tradición familiar, nacida con su hermano Mario.

Desde 1950 a la fecha, Hernán Massaró se adjudicó en siete oportunidades el mismo título de Rancagua. Fue imbatible en velocidad pura, como el hubiese adquirido la exactitud de los derechos a la banda de campeón. En ocho torneos nacionales sólo hay un pariente: en 1954. Y no porque lo derrotaran, sino porque estuvo ausente de la pista.

En el velódromo rancaguino Massaró fue la figura más brillante, la que atrajo el mayor interés y aplauso de los aficionados. El, por sí solo, fue un espectáculo de la línea máxima del pedal chileno. Fue un sólido campeón, un vencedor de esos que entusiasman, que le acorran al ciclismo ese clima de pasión que viven quienes están dentro de este deporte.

Dentro de la actividad deportiva nacional de la semana, Hernán Massaró es un digno Medallón. Su triunfo empuja al ciclismo.



POCOPURRI deportivo POR PACO LAGUNA

550 mil personas pueden ver fútbol por domingo en Italia

El torneo de primera división se disputa en 13 estadios, siendo el de Milán y Roma los más amplios: 75 mil espectadores cada uno.

EN el fútbol italiano no existe el socio de club, como está en América del Sur. Allí, las entidades tienen un registro de "protectores", que abonan una cuota mensual sin que ello signifique de que reciban beneficios del producto de ese aporte. Para asistir a los partidos de su cuadro ellos pagan la entrada como cualquier otro espectador. El club que reúne al mayor número de asociados es la Associazione Sportiva Roma, con 4.000. Los clubes o sociedades anónimas —que lo son— están dirigidos por un presidente, que en verdad es un mecenas. Esta es la razón por la cual no se desarrolla el sentido de propiedad en estas entidades. Algo se hizo, pero en otros tiempos. A la cabeza de esta iniciativa estuvo el Club Milán, que después de construir un estadio en el corazón de la ciudad y utilizarlo por espacio de varias temporadas, incluso para partidos internacionales, lo reventó para adquirir el terreno, que es el estadio actual. Es el campo de San Siro. Este estadio dejó de pertenecerle a Milán cuando, a raíz de las imposiciones del Gobierno fascista, los principales industriales que apoyaban al club se retiraron. El campo deportivo pasó por diversas peripecias, hasta que pasó a poder de la comuna de Milán, a la que pertenece en la actualidad.

Italia cuenta en estos momentos con gran cantidad de estadios para fútbol. Recintos modernos, amplios, de mucha capacidad. Se encuentran distribuidos por toda la península, porque la pasión del fútbol es nacional y cada ciudad se enorgullece de sus equipos que compiten en el principal torneo del país, denominado de Serie A. Todos estos estadios cuentan con una tribuna cubierta, con excepción del estadio olímpico de Roma. Recientemente, las autoridades del fútbol de Italia han dado a conocer la capacidad de todos estos estadios, calculando el número de personas en días de "lleno", números a los que se les puede abonar un 10 por ciento, similar a lo que ocurre en nuestro Estadio Nacional en jornadas como la reciente del match Chile-Argentina.

Vamos, entonces, cuánta gente entra en cada estadio del fútbol italiano, por orden de capacidad:

MILAN: Estadio Comunal de San Siro. Medidas de la cancha: 110 metros de longitud por 68 de ancho. Capacidad normal: 96.500 espectadores. Actúan en él como locales, Milán e Internazionale.

ROMA: Estadio Olímpico, propiedad del Comité Olímpico Nacional Italiano. Medidas: 105 por 70 metros. Cupo: 75 mil espectadores. Locales: Roma y Lazio.

TURIN: Estadio Comunal, de 105 por 68, y capacidad de 75 mil personas. Cancha de Torino y Juventus.

GENOVA: Estadio Luigi Ferraris. Medidas: 110 por 70, para 70 mil personas. Lo usan Génova y Sampdoria.

FLORENCIA: Estadio Comunal, 110 por 70, con capacidad para 70 mil espectadores. Local: Fiorentina.

BOLONIA: Estadio Comunal, de 110 por 67. Para 50 mil personas. Lo usa Bologna.

NAPOLIS: Estadio del Vómero, de 110 por 65, para 35.000 personas. De local juega Nápoles.

PALERMO (Sicilia): Estadio Comunal, de 110 por 68, con capacidad para 50.000 espectadores, siendo local Palermo.

FERRARA: Estadio Comunal, 110 por 65, entran 23.000 espectadores y es cancha del equipo de Spal.

UDINE: Polideportivo Moretti, de 105 por 64,5 metros, admite a 22 mil personas. El local es Udinese.

BERGAMO: Estadio Comunal de 110 por 67,5, con capacidad para 22 mil espectadores. Cancha de Atalanta.

TRIESTE: Estadio Comunal, de 108 por 68, con capacidad para 25 mil personas. De local actúa Triestina.

PADUA: Estadio Silvio Appiani. Medidas: 107,75 por 65,17, admite 18 mil personas, haciendo Padua de local.

VICENZA: Estadio Comunal, 110 por 69, con capacidad para 15.000 espectadores. Es cancha de Lancosi.

Si se suman todas estas cantidades da un total de 550 mil espectadores por domingo o fecha, al fútbol italiano. Y esto, sin abonarle un 10 o 15 por ciento de las tardes de llenos cuando no cabe ni siquiera un afiligr

¿QUE PASO CON HORMAZABAL?

ES UN SECRETO a voces, pese a lo que se pueda decir en confidencia. Los jugadores llamados por Pabony a la Selección obedecieron a una sugerencia formulada al entrenador por los propios dirigentes de la Asociación Central. Es decir, la respetabilidad corre a porción por ambas partes, de forma tal que todo lo malo que se ha hecho, los errores, hay que repartirlos equitativamente.

Han ocurrido hechos increíbles, que entran en el terreno de lo absurdo. Lo de Hormazabal, por ejemplo, a quien se llamó para un comienzo a integrar el plantel, se le eliminó sin que se diera argumento válido alguno, y se le volvió a llamar para no hacer caso. En esos días hubo que realizar nuevas y diplomáticas gestiones para que el jugador aceptara viajar a Buenos Aires. Y la negativa de Hormazabal era fundamentada, considerando que "lo estaban tomando para el payaseo", según propia expresión del delantero internacional. Un día estaba en el equipo y al otro lo sacaban; poco menos que lo echaban de la concentración, sin que mediará nada que lo justificara. Si volvió fue porque los dirigentes de Colo Colo lo hicieron ver de que debía superar su lógica irritación (Colo-Colo estaba muy entusiasmado en beneficio de una sola cosa: el fútbol chileno). Lo tremendo es que después de tanta función y ajeteo, Hormazabal no salió el domingo a la cancha.

Nadie acertó a comprender a jugadores, dirigentes y periodistas extranjeros, hasta Stabile, que en estas cosas es muy reservado, hicieron el mismo comentario:

¿Y cómo es que no jugó Hormazabal? Un forward como ese no puede faltar en el ataque chileno. Pero faltó por causa de un entrenador que se ha mostrado desorientado, y de dirigentes que se han atrevido a tomar el toro por las alcas.

¿MALEPOS CLARO

EN MEDIO del ruido desalentador que dejan los partidos con Bolivia y Argentina, surgen algunos penosos recuerdos. Por ahí se vislumbra una luciérnaga cuyo brillo pareciera que se desvaneciera, pero que todo está perdido. Que vendrán días mejores, pese a que el fútbol nacional seguirá en manos de dirigentes que se dedican a arasar del deporte. Se trata de la comprobación gratis de que a pesar de que nadie quiere jugar y de que se les incite en hacer fútbol de laboratorio, complicando lo que es fácil, hay valores nuevos. Surgen por generación espontánea. En estos contrastes es donde mejor han aflorado la clase, la verdadera personalidad de Juan Rojas, Mario Ojeda y Mario Torrez.

Los dos muchachos de Magallanes probaron de entrada que eran buenos, que valían. Ojeda realizó una excelente labor en la Copa O'Higgins, jugando con el apuro y la eficacia de un veterano. Juan Rojas, el recién debutado esa tarde del primer cotejo con los brasileños, Rojas destacó ante el mismo rival, pero fue con Argentina donde quedó promuevado al plano internacional. Ya sabemos que se trata de un molinero que no se asusta ante nadie, ni aunque el rival que esté al frente sea Hans Krieger Komar. Para nosotros, personalmente, la actuación de Torres no constituye una sorpresa. Lo vimos elevarse en Lima hasta alturas insuspechadas. Ahí se consagró, dio a entender lo que era capaz de jugar. Se dijo que no estaba haciendo falta.

Si exhibiera en nuestro fútbol un poco de mejor criterio, uno se consideraría que un jugador es demasiado joven a los 18 años o viejo a los 30, se aprovecharía mejor a los valores que poseemos. Ojeda, Rojas, Juan Rojas nos dan ya una prueba. Es el único camino viable en esta hora, las críticas para el fútbol chileno.

dirigentes y entrenador se han acordado de que existe un muchachito llamado Juan Solís, que le quite el puesto a Robledo, es Colo Colo. Solís irá a Buenos Aires, y se asegura que dirigirá el ataque. Una responsabilidad muy severa para él, pero de la que puede salir bien, porque ha demostrado ser de buena naturaleza. Es lamentable que le toque jugar en las actuales circunstancias, cuando todo está contra las posibilidades chilenas. Sin embargo, es en luchas del tipo que ofrece el match del domingo en Boca Juniors donde se prueba lo que vale la gente. En de condiciones, aquella en la cual puede depositarse plena confianza. Si hemos venido fracasando con gente a la que hemos esperado en vano, vale la pena arriesgar con muchachos como Solís, que, además de parecer mucho, quiere llegar arriba visitando los colores naranjos. Juan Rojas nos da ya una prueba. Es el único camino viable en esta hora, las críticas para el fútbol chileno.

SASTRERIA

MOISES JARA

RECHURAS FINAS
\$ 9.000.—

Atención permanente de su propio corralero sastrero, con 20 años de práctica

SAN ANTONIO 15, 4108

TEL. 20802

BASQUETBOL.-

Panorama del Mundial

AUSENTES Francia y Suiza, que representaron a los europeos en el primer Campeonato Mundial de Basquetbol Femenino, realizado en Santiago de Chile en 1953, esta vez el Viejo Continente ha mandado al Segundo Torneo Mundial, de Río de Janeiro, a tres poderosos quintetos, que por coincidencia, están al otro lado de la Cortina de Hierro, y de los cuales sólo tenemos referencias de su capacidad, constituyéndose, por ello, en las atracciones máximas del certamen, unido a la presencia de Estados Unidos, actual campeón mundial; la de Chile, vicecampeón mundial y campeón sudamericano invicto, y de las paraguayas, vicicampeonas americanas y famosas por su garra y velocidad. A este seleccionado grupo hay que agregar a las dueñas de casa, que por muchas razones también son consideradas como dignas rivales del resto. Desgraciadamente, hubo que lamentar la ausencia de dos grandes valores del basquetbol femenino, como son las selecciones de Francia y de Bulgaria, en especial estas últimas, que han sido catalogadas como la mejor y más moderna expresión del baloncesto femenino europeo.

Cumplida la ronda inicial de eliminatorias, dentro de los grupos encabezados por EE. UU., Rusia y Chile, respectivamente, y cuyos resultados damos en párrafo aparte, no ha habido sorpresas de acuerdo con las apreciaciones previas, basando a las finales los quintetos que más méritos tenían para ello.

Siete serán las equipos que intervengan en la rueda final por puntos, juzgando todos contra todos. En caso de empate en el primer puesto, habrá que definirlo en tiempos adicionales. Si hay igualdad en las otras clasificaciones, se aplicará el go "average", o sea, el cociente que resulta de dividir los goles a favor por los goles en contra. Los participantes de las finales —programación que aun no se ha dado a conocer— son los siguientes: Estados Unidos, Rusia, Checoslovaquia, Hungría, Chile, Brasil y Paraguay.

Cinco equipos quedaron eliminados, y son ellos Argentina, Australia, México, Cuba y Perú. Jugarán entre sí en una rueda de consuelo, que se realizará en el Estadio Caio Martin, de Niterói, localidad ubicada a 15 minutos de Río, para llegar a la cual debe atravesarse en barcaza la bahía de Guanabara.

Será una final dura, de lucha intensa y emotiva, en la que es justo reconocer, las europeas llevan las de ganar. Los tres poderosos quintetos tratarán de acaparar los primeros lugares, siendo las yanquis las únicas capaces de oponerles una seria resistencia, y, tal vez, chilenas, brasileñas y paraguayas.

PACAR



BRASIL, por el hecho de ser local y haberse estado preparando en forma acuciosa desde hace bastante tiempo, ha logrado formar un quinteto con justificadas pretensiones a una honrosa clasificación en las finales que empiezan esta semana. Con algunas figuras que ya actuaron en el primer mundial, espera responder a la confianza de su "torcida". En el grabado, vemos a Marlene, Marly y Martha, siendo las dos últimas, veteranas del campeonato anterior. Las cariocas no intervinieron en la rueda eliminatoria, empezando su actuación desde ahora.

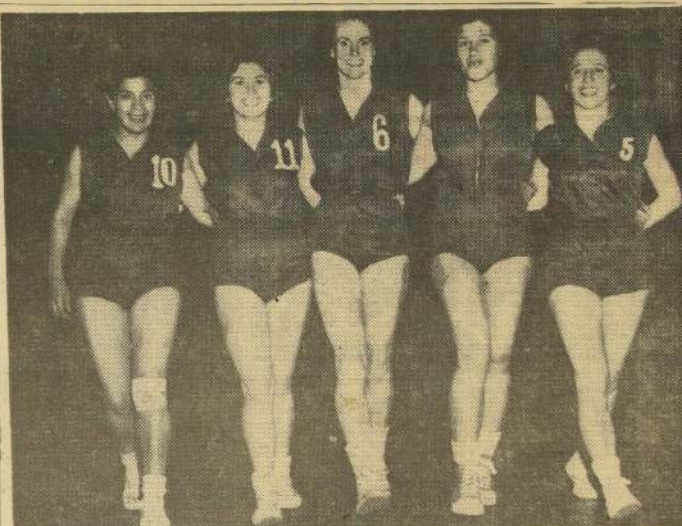
QUINTETOS DE LA CORTINA DE HIERRO ESTAN CONTRA YANQUIS

La derrota que le infligiera Checoslovaquia a EE. UU., puede ser un anticipo de las pretensiones con que llegaron a este mundial de Río de Janeiro.

Las goleadas con que han ganado los equipos del Viejo Mundo, y el despliegue de poderío al parecer está dirigido como un ataque de los conjuntos que están al otro lado de la cortina de hierro, contra el actual quinteto campeón mundial de basquetbol, las norteamericanas, a quienes cucas, húngaras y checoslovasas tienen muchos e intimidados, después de arrebatársela la corona que conquistara en clase en 1953, en nuestra capital, con motivo del Primer Campeonato Femenino de este deporte.

Y la verdad es que el panorama no se presenta muy claro para las yanquis, máxime después de la derrota que le infligieron las checas en las eliminatorias. Es claro que esto bien puede que sea una "deflexión", pues las norteamericanas ya estaban clasificadas para las finales, y la mejor profecía que se les reserva para ver la actuación de las rivales, a quienes deberán enfrentar nuevamente en esta rueda. Las húngaras son vicicampeonas europeas, pero la crítica general las analiza de una forma un poco ineficaz a las yanquis. Por estos y otros antecedentes, consideramos que tal vez sea la que sufran más derrotas a manos de los conjuntos americanos.

Después viene el campeón europeo, que de acuerdo con las estadísticas, es el más serio rival del actual campeón mundial, y en el que enfrentan los de la cortina de hierro a las peruanas para que derroten a las



QUINTETO DE MUCHOS QUILATES, es el que forman las seleccionadas chilenas Irene Velásquez, Carmen Camazón, Ismenia Paschard, Lucrécia Terán y Luz Silva, titulares del quinteto nacional, que vencidas las eliminatorias del II Campeonato Mundial Femenino de Basquetbol,

han pasado a las finales, donde deberán medirse con los poderosos conjuntos de la Cortina de Hierro, rusas, húngaras y checas. Con expectación se sigue la actuación de las buenas muchachas que siempre han sabido dejar muy en alto el prestigio del deporte nacional.

CHANCE DE LAS CHILENAS

Ratificaron su calidad pasando a las finales. —Estimamos que deben estar ubicadas al final entre las cinco primeras. — Muy poderosas las europeas.

CHILE, TRAS HABER perdido en su debut con las húngaras, logró una fácil victoria sobre el seleccionado de México, a quien también venció con ocasión del primer campeonato mundial realizado en nuestra capital. Hasta cierto punto, estimamos de beneficio esta derrota del quinteto nacional, porque ella servirá para que Galuga Valentini tome las medidas del caso para las finales, y como ya habrá visto jugar a todos los equipos europeos, estamos seguros, elaborará un plan de acuerdo con los elementos que cuenta, la característica de cada uno de estos adversarios, y la técnica que usará para enfrentarlos. Tiene que haber influido en ese encuentro, el desconocimiento que se tenía del padrón basquetbolístico de las húngaras.

Sabemos, ahora, que las norteamericanas, como quedó demostrado al eliminarse, por fallos, a las principales figuras del cuadro chileno, como fueron Irene Velásquez e Ismenia Paschard.

Su victoria sobre las cubanas —que, por lo demás, superábamos— fue fácil, por una diferencia final de 20 puntos, a pesar que salieron del equipo la mayoría de las titulares, en el tercer y cuarto cuartos, como una medida de prevalencia, y reservadas para las finales. Con estas dos victorias, Chile ha pasado, junto con Hungría, a las finales, performance que debemos por casi segura, al saberse el grupo en que le correspondió jugar.

Nuestra representación, tuvo al se quiere, ese mismo de fortuna que se requiere para estos eventos internacionales, al sortear en una serie, la O., en que un solo conjunto se le presentaba de peligro, las húngaras. En aquella, también tuvo suerte en la designación del estadio que le correspondió jugar: entre Maracaná y Caio Martin de Niterói. Le correspondió al primero, que es donde se efectuarán las finales.

Ahora bien, ¿cuál es la chance de nuestras basquetbolistas en la rueda final? Si hemos de ser honestos, basando en cuenta que a la selección le faltan dos piezas de suma vital, como son Onésima Reyes y Amalia Villalobos, y sabiendo la buena preparación que tiene el conjunto, creemos que su colocación final —de acuerdo también a lo que ya sabemos de las otras representaciones— debe variar entre el cuarto y quinto puesto. Claro, que si el bado se sigue presentando propicio, y el resto lo hacen las muchachas, bien puede suceder que ratifiquen los pergaminos de indiscutida calidad, y sufran, nada menos, que con su título de vicecampeonas mundiales.

A pesar de que el basquetbol tiene más línea que otros deportes, también tiene sus imponderables, y a estos actos, bien puede suceder lo que se presume y pensamos con infinitud espíritu nacional. Se puede ganar a las paraguayas, como asimismo a las brasileñas, por cuanto alocan más o menos con la misma gente que fueron a Ecuador. La incógnita viene con los quintetos europeos, ahí está el quid del asunto, y en ello, en a jugar el talento del entrenador, lo que puedan desarrollar las jugadoras y ese poquito de suerte de que hablébamos.



gura del cuadro chileno, como fueron Irene Velásquez e Ismenia Paschard.

Su victoria sobre las cubanas —que, por lo demás, superábamos— fue fácil, por una diferencia final de 20 puntos, a pesar que salieron del equipo la mayoría de las titulares, en el tercer y cuarto cuartos, como una medida de prevalencia, y reservadas para las finales. Con estas dos victorias, Chile ha pasado, junto con Hungría, a las finales, performance que debemos por casi segura, al saberse el grupo en que le correspondió jugar.

ELIMINATORIAS

Ayer en la noche, tanto en el Estadio de Maracaná, como en el de Niterói, se cumplieron los últimos partidos por la rueda de eliminatorias, en la que los dos primeros ganadores de cada serie, pasan a las finales, y a las que se incorporó Brasil.

Dando a continuación los grupos con sus cabezas de serie y los resultados de cada encuentro:

GRUPO A. — Estados Unidos 75, Perú 37; Estados Unidos 64, Argentina 39; Estados Unidos 50, Checoslovaquia 33; Checoslovaquia 76, Argentina 42; Checoslovaquia 86, Perú 28; Argentina 57, Perú 43. FINALISTAS: Estados Unidos y Checoslovaquia.

GRUPO B. — Rusia 70, Australia 38, Rusia 68, Paraguay 51; Paraguay 62, Australia 31. FINALISTAS: Rusia y Paraguay.

GRUPO C. — Hungría 65, Chile 53, Hungría 96, Cuba 46; Hungría 89, México 54, Chile 62, México 51; Chile 65, Cuba 46; México 49, Cuba 29. FINALISTAS: Hungría y Chile.

En resumen, los finalistas son: Estados Unidos, Rusia, Chile, Brasil, Checoslovaquia, Hungría y Paraguay. Eliminatorias perdidas: Argentina, Australia, México, Cuba y Perú, los que jugarán una rueda de consuelo en el Estadio Caio Martin de Niterói.



SALUD EN SU HOGAR

LOS GASES DE VAPOR "SALUD" son fáciles de manejar, plegables, para toda corriente.

No los confunda con los que traen de Imitarios. Exija que tenga la placa "SALUD" M. R. de nuestra años prestigiosa.

FABRICANTES:

Merced 719, 2.º piso.
TELÉFONO 36861.

RECINE Y MONTERO LTDA

Cambios Internacionales

Órdenes de pago a todo el mundo.

Acciones — Bonos — Oro — Propiedades

EDUARDO RODRIGUEZ ADROVER

Corredor de la Bolsa de Comercio.

MARIO GAETE B.

Corredor de Propiedades.

Bandera 86 Telefonos 60410-88277

EL CAMPEONATO SUDAMERICANO

Argentinos

CON DOS PARTIDOS cada uno, es posible tener un concepto, si no exacto, bastante cercano a la realidad sobre el estado actual del fútbol de Argentina, Chile y Bolivia. Hemos aludido al orden alfabético porque entendemos que ese es el orden que les corresponde, por capacidad, dentro del grupo 3 de la zona sudamericana de las eliminatorias del Campeonato del Mundo. Se nos argumentará que Bolivia entró ya cuatro puntos y que cuando menos será segundo. No hablamos de posiciones, sino que de capacidad futbolística. Mal como ha estado Chile, siempre, se nos ocurre, es superior a Bolivia. Ahora, en lo que toca a Argentina, su triunfo aquí en Santiago y los dos encuentros que disputará en Buenos Aires, parece que no sólo le asegurarán la clasificación para Suecia, sino que ratificará una superioridad que no es cuestión de discutir ahora. Viene de antiguo con respecto al fútbol de Chile y Bolivia y de toda Sudamérica.

NO BUILLO Argentina en su triunfo sobre Chile, pero juzga "su fútbol". Esto es lo que vale, lo que conviene considerar. Este cuadro que acabamos de ver en la cancha del Estadio Nacional, no tiene la prestancia y el brillo del que fue gran campeón en Lima, pero el fútbol es el mismo, con todas las características que le han permitido a Argentina adquirir prestigio de potencia universal. Los jugadores son inferiores, o menos brillantes que los que triunfaron en Lima. El juego, la economía del cuadro son muy similares. Argentina más tiene su nivel, aunque sus valores más altos han emigrado a Europa buscando ventajitas económicas que, por aquí no les pueden dar. Es necesario ajuiciar debidamente, esta afirmación, porque el nivel de fútbol de un país

no se retrata por uno o algunos cracks, sino que, por un standard. Es el privilegio de Argentina: ha soportado muchas sangrías, tiene jugadores desparecidos a través del mundo entero, y sin embargo, siempre puede disponer de buenos equipos porque la renovación de valores es constante. El seleccionado actual que dirige Guillermo Stabile, podría ser inferior a otros. Puesto en paralelo con el de Lima, se desdibujaría, aparecería muy disminuido, pero eso ocurre muy bien porque aquí fue un team excepcional, de lo mejor que se ha visto en todos los tiempos. Sólo se le podría comparar con otro grande como los cuadros argentinos que tuvieron a un Moreno o un Pedernera, o Brasil del año 1955 a 1958.

LOS DOS PUNTOS que se llevó desde Chile le otorgan a Argentina la primera opción al triunfo en este triangular eliminatorio con Chile y Bolivia. No se ve cómo podría perder con alguno de los dos en Buenos Aires. Esto, aplicando un criterio lógico, pondremos frente a la realidad de la máxima superioridad argentina, que tendrá que acentuarse en su condición de local. Allí tendrá que presentar el arbitraje de esa dirección en La Paz que, para nosotros, por encima del factor altura, constituyó un accidente de esos que suelen suceder en fútbol, como la derrota de Brasil con Uruguay en el Mundial del '50, o la de Hungría con Alemania, en Suiza. Claro que para ir a Suecia, Stabile tendrá que haberse retirado al equipo. La defensa, como la vimos nosotros, está bien. Mantiene la solidez y calidad que siempre distinguieron a las selecciones argentinas. Y su característica esencial—razón de su éxito—de jugar alrededor de un centro half de jerarquía, a nivel excepcional como es el caso actual de Néstor Rossi. Por sobre tácticas o sistemas, que nacieron juntos con el fútbol, prevalece el factor humano, la calidad de los hombres. En el fútbol de Argentina, los sistemas evolucionan como en el mundo entero, pero jamás se descuidó la preparación del jugador, su aprendizaje. Un contraste absoluto con lo que ha ocurrido en Chile, se creyó que el sistema le era todo, sin reparar en el hecho de que ningún sistema es bueno si los jugadores que lo practican carecen de capacidad, de las condiciones mínimas para ejecutarlo.

DONDE STABILE deberá hacer esfuerzos en el ataque. Ese quinteto juega bien, tiene noción de conjunto y posee valores de calidad. Pero es una delantera de poco físico. Quizá por esta razón, carece de la eficacia requerida, máxime si va a tener que ir a enfrentar a defensas excesivamente recias, como son las europeas. Este es el único proble-

ma, por así decirlo, que tiene el ex jugador de Huracán. Con un ataque más constituido, Argentina puede ir a Suecia con una opción de primer orden. Para atrás no hay preocupación alguna, porque esa defensa es muy buena, vale mucho más de lo que le vimos aquí, donde jugó sin un rival que le exigiera.



CUATRO "PETISOS" Y EL MAESTRO.— Si se preocupan en rematar, sin esperar al adversario, su efectividad sería otra. Pero los "petisos" que acompañan a Labruna, les gusta jugar la

pelota y llegar al arco con ella amarrada a los botines. El domingo volverán vencer a Quilral? En el grabado, de izquierda a derecha: Corbatta, Conde, Menéndez, Labruna y Zárate.

Restan dos partidos

A continuación consignamos un resumen de los tres partidos que se llevan disputados en el grupo 3 de las eliminatorias para el Mundial de 1958.

Domingo 22 de septiembre, en Santiago

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 37.071 personas. RECAUDACION: \$ 15.548.450. ARBITRO: Paul Wyssling, de Suiza, guardalíneas: Juan Cas-

tal y José Codesal, de Uruguay. CHILE (2): Quilral, Peña, Salazar y Morales; Vera y Astorga.



SERA TITULAR.— Ausente Mario Moreno, el joven crack de Colo Colo. Pakosdy ha echado mano de Oscar Carrasco, que lo hizo muy bien en la goleada ante Huracán.

Ramírez, Hormazábal, Robledo, Fernández y G. Díaz. BOLIVIA (1): Ortúño, Claude Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, Medina, Alcócer y Alcón. GOLES: Primer tiempo, Alcón a los 37; segundo período, G. Díaz a los 16' y J. Ramírez a los 22'.

Domingo 25 de septiembre, en La Paz

CANCHA: Estadio de La Paz. ARBITRO: Paul Wyssling, de Suiza; guardalíneas: Juan Armental, de Uruguay y Joao Etzel, de Brasil.

BOLIVIA (3) Ortúño, Claude Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, García, Alcócer y Alcón.

CHILE (0): Quilral, Peña, Torres y Toro; Vera y Ortiz; Aguirre, G. Díaz, Robledo, Ramírez y Sánchez. GOLES: primer tiempo, Alcón a los 27'; segundo período, Alcócer a los 8' y a los 42'.

Domingo 6 de octubre, en La Paz

CANCHA: Estadio de La Paz. ARBITRO: Paul Wyssling, de Suiza; guardalíneas, Juan Armental, de Uruguay y Joao Etzel, de Brasil.

BOLIVIA (2): Ortúño, Claude Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, Medina, Alcócer y Alcón.

ARGENTINA (0): Carrizo; Dellacha y Vairo; Gionsera, Guidi y Solá; Corbatta, Sanfilippo, Menéndez, Conde y Zárate.

GOLES: primer tiempo, Alcócer a los 12'; segundo tiempo, Ramírez a los 28'.

Domingo 13 de octubre, Estadio Nacional

ARBITRO: Paul Wyssling, de Suiza.

CHILE (0): Quilral; Peña, Torres y Toro; Ramírez, Robledo, Meléndez, Fernández y Díaz.

ARGENTINA (2): Carrizo, Lombardo, Dellacha y Vairo; Rossi y Solá; Corbatta, Conde, Menéndez, Labruna y Zárate.

GOLES: primer tiempo, Meléndez a los 40'; en el segundo, Conde a los 17'.



REVELACION.— Juan Rojas se ha constituido en la revelación del equipo chileno.



CASI IMPOSIBLE.— Luego del fracaso frente a los albicelestes, Pakosdy introdujo muchos cambios en el ataque de la selección nacional, donde se anuncia Aires. En el grabado, los integrantes del team que perdió 2-0 con Argentina: de pie, de izquierda a derecha: Peña, Rojas, Vera, Quilral, Torres y Toro; agachados: Ramírez, Robledo, Meléndez, Fernández y Díaz.

CHI

YA NO PASA... de Lima... en un... dirigente... No recordamos...

que se haya conocido... número de... ción y dirección... Chino. La... entrenamiento... apenas un... se... se dijo... se... zint como una... var... a la... a los... partidos... los... via, en... Argentina... equipos... Ro... de cinco... Pakosdy... ideas; no... hacer. Un día...

Hemos estado... Cuatro... ataque... de barrio... de nuestro... Norma... dieron un... porque la... exacerbar la... pale, a que... gincación, la... tres... capacidades... con un... sólo tres... asumir su... con una... fenas Juan... a tapar... posee per... empujar. Lo... pienza don... partidos...

Esto, en la... leccionado... ha sido más... hicieron... se habló de... dura, de un... estas direct... Es decir, p... absurdas... le mandó a... de antipod... Asociació...

Se entiende... estas... para... tradición y... digno y acor... repetitivo, dirigente... tras posibilidad...

LAJ... la grande en Buenos... tratarán de... gado en La Paz... del Altiplano: Brown...



del Altiplano: Brown...

LA COPA del MUNDO de 1958

CHILENOS

Hay quien dice que el fútbol chileno atraviesa por una crisis. Los sucesos acaecidos en el Sudamericano de Uruguay, una sangría de la que no ha logrado reponerse, que todavía convalece. Y puede seguir así porque al fútbol le hacen mucho por sacarlo de ese estado.

En esta ocasión en Chile, lo vuelve a llamar, y vuelve a despedirlo (caso Hormazábal). Eladio Rojas, de Everton, fue el mejor jugador de todo el Campeonato Oficial. Lo incluyó en el Selecciónado, no lo hizo jugar jamás, y al final también lo eliminó. Se resistió hasta el último a poner a Juan Rojas, gran figura jugando con Argentina. Recién ahora, cuando toda nuestra atención se ha perdido, se ha acordado de que existe un machachito llamado Juan Soto, que hace goles sin respetar pelo ni marca, que va a los papeles, y no le tiene miedo al árbitro. Guillermo Díaz ha sido un puntero sólido, de juego firme y eficaz, el mejor delantero del desastre con Argentina, y, sin embargo, no va a Buenos Aires. Como tampoco va Raúl Aguila, un puntero versátil, que jamás produce sensación, pero que siempre responde.

Jugando con el llamado planteamiento "4-2-4", que es la extrema defensa, bajado a un medioanquero; que nada con un forward retirado, y cuatro en el centro, donde los cabros que juegan en la esquina son una pérdida de tiempo. No se advierte inquietud, de un juego de la monotonía, los hábitos enfermizos de un "4-2-4", que desde luego reconocen inferioridad. En "4-2-4", que desde luego reconocen inferioridad, en algunos casos pero no como al jugador que sea el adversario. Los argentinos, en esta ocasión de este sentido. Ellos marcan también, aunque viene desde los tiempos de Mazzola, pero aún así a destruir la fuerza creadora que tiene el fútbol chileno. Chile sale permanentemente a cazar el gol, pero no hacen goles. No arriesga nada, carece de imaginación, a sus técnicas que limitan las posibilidades. Hemos estado jugando con cuatro y hasta con tres, pero nosotros, que siempre hemos creído de cuatro, y que si no somos capaces de hacer goles, al menos todavía podemos pretender hacerlo con tres, que rebuyen el área porque no se atreven a responsabilidad y porque suelen jugar desconectados, como están de tierra de nadie entre ellos y la defensa. Es una esperanza de que con el tiempo se llegue a jugar un fútbol medianoquero de Magallanes es audaz, audaz, tiene un sentido natural de ir hacia adelante, que tal es, es un tercio central que juegue en el ataque, que comprenda que la cancha para ellos es un campo de batalla; en el área, donde se ganan los goles, a través de la cancha del fútbol.

Es un plazo no inferior a una semana. Se le formularon sugerencias al entrenador para que llamara o retirara del plantel a tal o cual jugador. Se le permitió retirarlo, pero no se le permitió llamarlo. En una única "chacota", como en el caso de Hormazábal. Y hasta hubo personas en cuyas manos está el fútbol en Chile, que tuvieron frases duras para referirse a Paquedy, poniendo en duda su capacidad. Fueron los mismos que se enfilaron el cuadro.

Es una pena por qué ha fracasado el fútbol chileno en esta ocasión. Se habla de ganar, de que tenemos juego, de que lo tenemos, de que vamos a ganar. Pero Chile pudo haber hecho un papel más bueno si que realmente valamos. Nunca antes, hay que decirlo, el entrenador hiciera tanto en contra de nuestros jugadores.



En Chile, al igual que los chilenos, espera hacer un papelito. Ahora, en su cancha, los transandinos, el equipo del inesperado 2-0, del match play. En el grabado, la delantera titular del cuadro de Brown, Mena, Urzarte, Alcega, goleador de las eliminatorias, y Alcega.



SIEMPRE LISTO.— Así, como los boy-scouts, está Enrique Hormazábal para el puesto de insider de la selección. No hay caso, mientras no surja otro que lo iguale, tendrá que ser siempre el titular.



DEBUTANTE.— Hasta principios de año, Juan Soto jugaba en el equipo juvenil albo. La ausencia de Robledo obligó a incluirlo en 1ra. división. Y ahora ya será internacional. El más joven de cuantos actúan en las eliminatorias.

Bolivianos

En vísperas del encuentro de Chile y Argentina charlamos con Juan Pablo López. Y el director de los combinados uruguayos comentaba: hoy en día no se puede dar un pronostico del fútbol cuando juega un Selecciónado del Atlántico (Argentina, Brasil y Uruguay) con otro sudamericano. Ocurre que nosotros, los de ese lado, llegamos a un tope y los otros han ido subiendo, evolucionando de manera permanente.

Las últimas palabras de López pueden aplicarse a Bolivia. El cuadro del Atlántico venció en La Paz a Chile y a Argentina. Son los dos más grandes triunfos de su historia y provocaron un justo y explicable júbilo en el país del norte. Para mí, el factor altura influyó mucho, pero no fue la única causa de los fracasos de chilenos y argentinos. Estos dos cuadros jugaron mal, bajaron ostensiblemente. Como decía nuestro colega Félix Frascara: "No se ve qué relación puede haber entre la altura y la falta de cohesión que mostraron la defensa y el ataque argentinos".

Nadie de los argentinos, ni el propio Stabile, restó mérito a la

victoria boliviana, pero reconocieron de que el cuadro albino había jugado mal. Con o sin altura. Cosa aparte. En Chile lo dijeron algunos periodistas que vieron el match, pero hasta hoy día ni de parte de los dirigentes ni del entrenador se ha escuchado una aclaración en tal sentido. Todos se han empeñado en poner énfasis en el factor altura como si se pretendiera minimizar otros motivos, ocultar diversas causas substanciales que influyeron tanto o más que la altura en la derrota. Mas allá de la preservación del conjunto, la elección equivocada de los jugadores, desorganización y dirección técnica errada.

Bolivia ha progresado. Es preciso reconocerlo. Nosotros lo advertimos en Lima, en 1953. Allí, el cuadro del Atlántico le hizo dura lucha a Chile. El partido no llegó a su término reglamentario, dando lugar a los puntos cuando nuestro, pero en la cancha, el score estaba 3-3 en una lucha pareja. Las confrontaciones permanentes con el fútbol de Argentina les han permitido a los bolivianos adquirir algunas de sus características. Ellos tratan de practicar la misma escuela, claro que todavía, en sus rudimentos. Pero para elegir un buen profesor. A ello, se une la voluntad, resistencia, y dureza de sus jugadores. Y el entusiasmo amateur que pone en cada partido. Jugando en Santiago, a Chile le costó mucho ganar y con score estrecho en un partido muy disputado, de marcado equilibrio. No se de extrañar que en La Paz haya ganado Bolivia con un 3-2 bastante cómodo.

El equipo boliviano de las eliminatorias mostró una similitud de gente veterana, dispuestos, con experiencia. Entre aquellos recordamos ampliamente al jugador Santos, un jugador argentino nacionalizado, y García, excelente insular que juega con la precisión y el aplomo de cualquier forward que deseara en el fútbol sudamericano. Entre los valores de la nueva promoción nos destacaron, particularmente, al defensa Claire, muy bien notado, el mediocentro Camacho, con sentido natural del apoyo, muy buen jugador, y Alcega, insular izquierdo, que es el delantero que más goles ha convertido hasta ahora dentro de la serie. Se ve, sobre todo, el arco y posee un tiro sorpresivo. Muy preciso y seco. Tiro de gol.

Los bolivianos terminan el 27 su actuación con el match que disputarán en Buenos Aires, frente a Argentina. Se pronostica una pelea para el once del Atlántico. Bien puede producirse porque es difícil aguardar un alza notable en los locales, en su afán de cobrar, se el desquite de la derrota de La Paz y ganarse el derecho a concurrir a Suiza. Sin embargo, Bolivia es capaz de oponer mucha resistencia porque es un conjunto fuerte, aguante, con espíritu amateur y que acusa progresos. Hay que insistir que en La Paz no ganó sólo apoyándose en la altura. Sería injusto para sus merecimientos y para los de argentinos y chilenos. No hay que olvidar, por último, que Bolivia tiene ya en su poder cuatro puntos. ¿Qué no hará un equipo que se siente a un paso de obtener un galardón con el que ni siquiera soñaba hace un par de semanas?

NUEVOS CRACKS EN EL EQUIPO INGLES

Aparte de Bryan Douglas, recientemente del maestro Mathews en la punta derecha del seleccionado de Inglaterra, figura como insider del mismo lado, Derek Kevan, del Club Bromwich Albion, quien es la segunda vez que viste la casaca del cuadro que capitanea el "veterano" Bill Wright.

El conjunto que presentará Inglaterra en el amistoso ante Gales, el sábado próximo, en Cardiff, estará formado por: Eddie Hopkinson (Bolton Wanderers), Don Howe (West Bromwich Albion), Roger Byrne (Manchester United), Ron Clayton (Blackburn Rovers), Billy Wright (Wolverhampton Wanderers), capitán, Duncan Edwards (Manchester United), Bryan Douglas (Blackburn Rovers), Derek Kevan (West Bromwich Albion), Tommy Taylor (Manchester United), Johnny Haynes (Pulham), Tom Runney (Preston North End), Reggie Ray (Bristol City), y Roy Brierley (West Bromwich Albion).



COMPLETO.— Nestor Rossi es el nervio y motor del conjunto albiceleste, donde representa al auténtico centro half de los cuadros Rioplatenses. Puesto del cual poco se preocupan en el fútbol de otros países. Rossi lleva el centro de la cancha, desde donde dirige a sus "prones" y donde él manda como un gran patrón.

Parece final: La Serena-Santiago



LA SERENA tratará de hacer valer su condición de local y de puntero, para salvar el duro escollo que tendrá este domingo ante Santiago Morning. Se registra un triunfo para cada equipo en cada una de las

LA REINICIACIÓN del torneo de ascenso cuenta con un partido estelar, que puede ser la clave para la clasificación del campeón de esta división. El encuentro de marras lo protagonizarán los conjuntos de La Serena y Santiago Morning, puntero y vicepuntero, respectivamente, con 24 y 23

MIRADAS las cosas en forma tranquila, hace varios factores que hacen pensar en el que el hado está inclinado hacia los serenos que hacen la fortuna. En primer lugar, el partido se verificó en la ciudad de las punteras, es decir, en su cancha y con su público, hecho de posiblemente favorable a los locales. La Serena perdió su primer partido ante Santiago por 2 a 0 — fue en L.

corrida—, pero venció en la segunda rueda por 3 a 1. No hay dudas que los rojos han levantado enormemente su juego, y bastará mirar el cuadro comparativo que acompañamos en columna aparte, para ver la campaña cumplida por cada

puntos cada uno de los nombres. Tendrá el color y sabor un auténtico clásico, de una natural, si se quiere, con un resultado que, como queda dicho, puede ser decisivo para cualquiera de ellos, y por ende, de enorme repercusión para la educación física.

uno de los protagonistas. Ademas de vencer en forma com-
petitiva a San Juan de Quindío
y a 2, que quería que venia de
Sotomayor campeón del cuadrante
entre Estudiantes de La Plata,
Argentina, Wladimir y Evertson
realizaron una performance que
a la vez alentadora para el club
y sus aficionados.

Ramírez sabe lo que le espera
en el futuro y es por eso que se
preparó con mucha intensidad. Sabe
de él dependerá en gran parte
chance de volver a formar en
division de honor. De ganar, ha-
rá un gran jugador, pero en
caso de perder, habrá quedado
zagaado a cuatro. Sin ultimo as-
diente de los recolectores es su
lida son Iberia, a quien ganó

Técnicamente hablando, la diferencia que hay entre Santiago y La Serena es que en la capital del norte los jugadores se ven como un "cuadro de Jor" futbol, con más figuras y más calidad que en el rival del domingo. Pero más allá de eso, los jugadores de ambos equipos tienen otros atributos que hacen que la diferencia sea menor. Los jugadores de la capital del norte, con una defensa que funciona con confianza, como que la menos baltada del certamen. Los jugadores de La Serena, que en esta a punto de conseguir lo que ha propuesto con tanto sacrificio: nuevamente hay un team que funciona. Los jugadores de la Universidad Católica el año pasado, que en la capital del norte se jugarán el partido de la final de la Copa de la Liga de Fútbol Profesional de la semana. Creemos que el equipo de La Serena se sentirá de la capital del norte, que se sentirá de la capital del norte, que se sentirá de la capital del norte.

En la cola, ya se empieza a tambalear la lucha por la permanencia en esta tierra. Hasta que poco a poco la Universidad Técnica, que había sido el único candidato, al día de la noche a la mañana ha sido un leve repunte, a la par que recién ingresado Lister Rosales, quien al día siguiente de haber sido un auspicioso comienzo, llegando a quedar a sólo dos puntos del triunfo. Esta ventaja es mínima, pero un partido puede quedar "lucido" y el otro "oscuro". En consecuencia, los dos significan reparadamente el ascenso, pero el primero, no hay que olvidar el aporte de Linares es mayor que el de la Técnica. Resaltar que la ciudad, una buena parte de la que ahora se ha agotado, mientras que —dura es decir, la Universidad es un club mío!

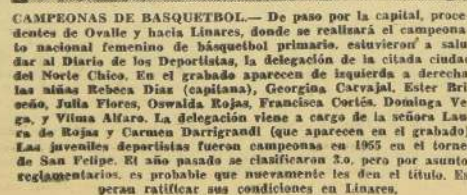
[illegible]

La campaña de los diez equipos

Cómo principio, damos un cuadro completo —en número— de la campaña que ha cumplido cada equipo en el Ascenso. Desde luego, aparecen las dos ruedas del imponente, pudiendo sacarse interesantes conclusiones comparativas, como ser, quién venció en cada ocasión o qué posibilidades tiene el cuadro en el encuentro de la tercera rueda. Asimismo, pueden apreciarse la regularidad, repunte, eficacia o ineffectividad de cada participante.

EQUIPOS

	Curicó	Iberia	La Serena	Linares	Santiago	San Bernardo	San Fernando	Los Andes	La Calera	U. Técnica	Partidos jugados	Partidos ganados	Partidos empatados	Partidos perdidos	Goles a favor	Goles contra	PUNTOS	LUGAR															
Alianza, de Curicó	3	1	0-2	3-1	1-1	1-1	1-0	2-2	0-0	3-1	7-2	9	4	4	3	1	13	9	12	4	10	4	4	3	15	13	8	7	8.0	1.0			
Iberia, de Santiago	1	3	2-1	0-1	0-2	1-2	2-1	1-2	1-1	2-2	4-0	9	2	3	4	1	10	16	7	7	8.0	4	1	4	12	13	9	7	7.0	2.0			
La Serena, de La Serena . .	2	0	1-2	3-0	0-2	4-0	3-0	5-3	1-1	4-4	9	6	2	3	16	12	10	14	1.0	2	0	2	0	2	1	22	10	14	1	4.0	1.0		
Lúster Rosal, de Linares . . .	1	3	0-1	0-1	0-3	1-0	3-3	2-2	1-1	2-1	3-4	0-0	9	2	4	3	11	12	3	6	6.0	1	0	2	6	15	4	8	9.0	3.0			
Santiago Morning, de Santiago	1	1	2-0	2-0	0-1	1-1	1-1	1-2	3-0	4-1	1-1	9	4	3	2	15	8	11	3	3.0	3	1	4	1	20	11	12	2	2.0	3.0			
San Bernardo Central, de San Bernardo	1	1	1-2	0-4	2-2	1-1	1-1	3-1	0-3	3-3	2-1	0-3	3-2	0-0	2-5	2-0	9	2	4	3	12	18	8	6	3	11	15	10	8	6.0	6.0		
San Fernando, de San Fernando	0	1	1-1	0-3	1-1	1-1	1-1	2-3	3-1	2-2	3-0	9	1	5	3	3	11	13	7	7	7.0	0	0	2	3	3	12	13	9	7	8.0	7.0	
Transandino, de Los Andes . .	2	2	2-1	3-0	1-2	2-1	0-0	1-1	1-3	2-2	0-2	3-2	9	3	4	2	13	11	10	4	5.0	1	0	3	3	3	17	16	9	10	4.0	5.0	
Unión Calera, de La Calera . .	0	0	4-1	1-1	4-3	0-0	3-3	2-2	2-2	1-1	0-0	0-0	3-1	9	4	4	1	21	15	12	1	1.0	2	2	0	4	2	12	9	10	3	3.0	1.0
Universidad Técnica, de Santiago	1	3	1-1	4-4	0-0	1-1	1-1	1-2	0-3	3-0	1-3	9	1	3	5	9	11	18	5	10.0	2	7	0	4	0	2	5	9	24	5	10.0	10.0	



REAL MADRID EN ESPAÑA

Cumplidas cuatro fechas del torneo de fútbol español, son tres los equipos que se sitúan invictos: Real Madrid, Español y Barcelona, separados cada uno por un punto.

pero los barceloneses tienen un ar-
tículo pendiente, por lo que están en
condición de igualar con el dos ve-
ces campeón europeo.

En su match con el V. tras un agradable encuentro, Real Madrid empató 1-1 con los

Se inicia esta semana la primera jornada de la competición de Ascenso, vuelta que se decidirá para el puntero y vice, lo mismo marchan a la cola de la tabla que se ha dado en la siguiente

Sábado 19, en Santa Laura a las 16 horas. Director de tu

Domingo 29: ESTADIO La Morning. Director de turno, Sa-
bado que este match se jue-
ga en el estadio de la Ma-
ñana. El partido se jugará a las 10:00 horas.
El partido se jugará a las 10:00 horas.
El partido se jugará a las 10:00 horas.

brasileño Walter, autor de uno de los goles, y Seguí, que marcó el otro. En Real Madrid, que siempre, las mejores figuras fueron la Santa Rusia Di Stéfano y Pich.

PROXIMA FECHA

Se inicia esta semana, la primera fecha de la tercera rueda de Ascenso, vuelta que se declara para algunos equipos, en especial para el puntero y vice, lo mismo que para los dos conjuntos que marchan a la cola de la tabla de posiciones. La programación que se ha dado es la siguiente:

Sábado 19, en Santa Laura: Iberia con Universidad Técnica
a las 16 horas. Director de turno, La Serena.

Domingo 29: ESTADIO La Portada: La Serena con Santos Morning. Director de turno, San Bernardo Central. Es muy probable que este match se juegue el día anterior por haber el

clubes ese día en dicha ciudad. ESTADIO Transandino de
Andes; Transandino con San Fernando, Director de turno, G
Líster Rossi. ESTADIO Municipal de La Cisterna; La Cisterna
San Bernardo Central, Director de turno, Club Alianza ESTAD
La Granja de Curicó; Alianza con Líster Rossi, Director de t
na, Club San Fernando.

EN EL ATLETISMO SUDAMERICANO.

Brasil mantiene la supremacía

Así lo revelan los resultados del reciente campeonato carioca que ganó el equipo de Flamengo.— José Teles, gran figura, empató el record continental de los 100 metros, con 10"3.— Walter de Almeida lanzó la jabalina a 64.03 metros.— Adhemar Ferreira no dejará de ser brasileño.

FLANGENGO, uno de los clubes brasileños que cuentan con fincas, como la de José Teles de Conceição, ganó el campeonato carioca de atletismo realizado en Rio de Janeiro, superando incluso a Vasco de Gama, que también presentó destacados valores, que dieron mayor interés al desarrollo de las diversas pruebas, en las que se disputaron los mejores nombres de gran calidad, aunque también se hubo deficientes, en muchos fondos y fondo. De todas maneras, el atletismo del norte, que a medida, aunque potencialmente, de la forma como mantiene la capacidad se exhibió en el torneo de campeonatos de Santiago de 1957, en el que no hizo nada para mejorar su calidad del mejor del campeonato. Esto en cuanto a valores, ya que en esas mismas condiciones se han visto jugadores como en Argentina y Chile, pero con varias cosas nuevas que deben integrarse promisoramente el equipo que irá a Montevideo, en abril de 1958.

TELES fue primerísima figura del torneo, y con registros propios de su prestigio, que revelaron que se otra vez el mismo de hace dos años, como que se lanzó en cuatro pruebas e integró el equipo del Flamengo de la posta de 400 metros, vendiendo voluntariosamente y con muchas energías. En el capítulo del equipo, y quien —como informamos oportunamente— surgió la zona su club, dirigió a la Federación Atlética de Chile, proponiendo venir a Santiago en febrero de 1958, lo que se le respondió aceptando el viaje, pero siempre que sea en marzo.

100" EN 100 METROS. Fue su primer rendimiento, superando el record sudamericano de su prueba, para aventajar a João Pires y Jorge Machado, que anotaron excelentes, también, 10"5". Corrió, además, los 200 metros en 21"2", sobre 21"9" de Pires y 22"3" de Machado, y puso los metros alto, con 1.90 metro y el largo con 7.23 metros, que están mayores de los anteriores.

64 METROS LANZO EN JABALINA. Walter de Almeida, el ex atleta paulista hoy en Vasco de Gama, que tiene de señalar una notable superación del vórtice de especialidad que conocimos en Santiago, donde sólo llegó a 36.77 metros, constituyó un nuevo record satírico de la prueba, que pone de relieve sus posibilidades futuras. Segundo se clasificó su compañero Luis Correa, con satisfactorios 36.67 metros.

OTRO REGISTRO DE ALTAS CÍRCULOS DEL TORNEO, fue el que obtuvo Walter Kuper, con el martillo, y que lanzó a 54.03 metros, también record de Rio, en lucha con otro especialista de la capacidad de Walter Rodríguez, que alcanzó 51.65 metros.

LA POSTA DE 4X400 METROS.

que el equipo de Flamengo corrió en 3.18"7", también a mejor nivel, en corrientes, siguió en valor técnico de los resultados aunque hay que señalar que en los retrocesos, como los 32.1" del mismo club campeón, no correspondieron a se que era de pedir a Teles, Pires y Correa, que terminaron medio de 30.5 o 30.4", medidas, que debe haber quedado seguramente luego de Silva, el cuarto integrante.

EN LAS VALLAS, los resultados fueron 15.2" para los 110 metros, de Wilson Gomes Carneiro, el campeón sudamericano de 1956, y 32.7" de campeón sudamericano del 500 metros de campeonatos Ulema de São Paulo al que siguió a vier, Adhemar Ferreira, con 2.10 metros.

ADHEMAR FERREIRA, saltó 15.96 metros en triple, que ya no iguala con se intención, mientras que Jorge de Santos saltó a 15.12 metros y Geraldo de Oliveira, recordando 14.41 metros. En segunda se se produjo nada de ellos, cuando Celso Machado llegó a 2.70 metros, y Rinaldo de Oliveira, un joven con aptitudes, a 6.77 metros en largo, y a 1.83 metros en alto.

LLEGAMOS AL MEDIO FONDO. Los 800 metros fueron para Mario Nascimento, con 1.58", y los 1.500 metros, para Soudan Mendes el exiguado atleta de color, que corrió en 3.39.2", y que se lanzó, además en los 3.000 metros, superando con 9.21.4". Finalmente José Alves, con 5.000 y 10.000 metros, con 15.21.4" y 32.44", buenos para el clima carioca, pero deficientes en el orden internacional.

EN EL LANZAMIENTO DE LA BALA, volvió el foco, después de cumplir el biénido castigo que recibió a raíz de los incidentes que provocó en el sudamericano de Santiago de 1956, lanzando 13.97 metros, y en el disco Alfien Lerner llegó solamente a 42.96 metros, la marca más baja de la competencia.

OTRA NOTICIA del atletismo del Brasil, es la llegada de São Paulo, de José Romaguera, un especialista español que viene precedido de un buen cartel, como son 54.9" para los 400 metros, en los que sólo fue superado por el recordman ibérico Formica, con 54.4". También ha corrido los 200 metros en 1.35.8" y los 1.000 metros en 2.32.8" en 1956, además de ser integrante del equipo que tiene el record de la posta de 4x800 metros, que es para España de 8.41". Romaguera, espera ser aceptado pronto en algún instituto paulista, para reiniciar de inmediato su preparación, y luchar bajas.

NO DEJARE DE VER BRASILEÑO, declaró Adhemar Ferreira a su regreso de Moscú, y en relación con los rumores sobre su posible cambio de nacionalidad. Agradece que efectivamente se le habían hecho ofertas para trabajar en otros países, como profesor de Educación Física, incluso en Venezuela, con excelente remuneración. Pero que se supera aún que las autoridades de su patria, comprendiendo lo que había hecho por su atletismo y le estimulaban en su profesión. Tengo ya 30 años, una esposa y una hijita que me que vestir y alimentarse, y cualquier día no saldré más. Estoy dispuesto, aunque a cualquier precio, que me convenga para consolidar mi futuro, porque sé bien que así sea, dentro de las fronteras de Brasil, Ojalá que se me permita tenerlo "realizante" en mucho momento.



GANÓ CUATRO PRUEBAS.— José Teles de Conceição, el notable atleta del Brasil, que fue la figura de más relieve del reciente campeonato carioca, en el que derrotó a Flamengo, al adjudicarse los 100 metros igualando la marca continental los 200 metros y también los 400 metros y largo, además de integrar el equipo que corrió la posta de 4 x 100 metros. Teles debía venir a Santiago a principios de 1958, según propusieron hecho a la Federación chilena, aceptada en principio. Le acompañan en esta instantánea, tomada en Santiago, el saltador chileno Ernesto Lagos que ha estado trabajando para acercarse a los registros de Teles.



ASTRO DEL PUERTO.

es Eduardo Kraemer, el atleta naval de 17 años, y ya figura del atletismo chileno y sudamericano, del que es campeón del torneo de campeonatos de 1957, en salto largo. Viene de tener una lucida actuación en el campeonato nacional juvenil donde debió derrotar a los mejores en varias pruebas. Con él, hay otros elementos de calidad en Valparaíso, que pueden acompañarle en los futuros campeonatos internacionales superando un firme repunte de su actividad, en provecho del atletismo de todo el país.

SENDOS TORNEOS ENTRE CHILENOS Y TRANSANDINOS

El sábado y domingo se realizó, en el Estadio Nacional la primera competencia internacional de 1957, después del torneo de campeonatos efectuado en Santiago a principios de año.

Señal los fuertes equipos del Olimpia y Deportes y Atlético Santiago, quienes presentaron varias figuras de prestigio, como Ramón Sandoval y Ricardo Heber, que debían lograr registros de juventud y de acuerdo con sus antecedentes. Ya el recordman sudamericano de mediofondo ha estado trabajando con interés por recuperar su mejor estado físico, como también lo ha estado haciendo el recordman de la jabalina en Buenos Aires.

Será, pues, un espectáculo de mucho interés, que tendrá, además, el agrado de llevarse a cabo en dos etapas en la tarde, y aprovechar la falta de fútbol el domingo.

EN BUENOS AIRES.— El 27 y 28 actuarán en la capital argentina la Universidad de Chile y River Plate, conjuntamente con Argentinos y Universidad Católica, en un programa conjunto, aunque con puntaje separado.

También participarán valores del atletismo argentino y chileno.

SALAS PLEARE CON LULU PEREZ

HOLLYWOOD.— (UP).— Laura Salas, ex campeón del mundo de los pesos ligeros, contempla hoy un futuro encuentro con Lulu Pérez, después de desvirtuar los rumores de retiro, con una victoria por nocaut sobre Julian Velázquez.

REOCUPADO.

Adhemar Ferreira da Silva, el recordman del mundo del salto triple, cuyos rumores de cambio de especialidad ha desmentido aunque señalando sus inquietudes por el futuro económico, cuando tiene 30 años y ha brindado grandes satisfacciones al atletismo del Brasil, del que sigue siendo una de sus figuras más destacadas.



DISCUTEN

Elisa Nahamondes Charla, molesta aunque sonriente, con Nelly Wiederhold y Renata Friedrich, sobre las dificultades que encuentran en el Estado chileno para su preparación, ya que es imprescindible que dispongan de implementos necesarios como ocurre precisamente el domingo, que debieron estar lanzando la pasada bala de 4 kilos, que las obligó a esfuerzos que nadie podría condiciones físicas, en vez de mejorarlas. Así es difícil el trabajo que se busca. Las autoridades tienen entonces la palabra.

CALCETINES

120 — 140 — 170 — 190 — 200 — 220

Venta mínima: una docena. Fabrica: Bellavista N.º 5563. Hay además, calcetines sport, calcetines para niños, calcetines, medias calcetines NOTA: Transvi 3 lo día a la puerta. Mieros: San Francisco-Bellavista, bajando altura Clínica "Santa María".

SALEADO ABIERTO HASTA LA 1.º TELEFONO 5543

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 5503

ASES DEL DEPORTE CHILENO

David Arellano



Y ASÍ, los componentes del club viajero, llegaron, con su capitán a la cabeza, al puerto de La Habana, la Perla de las Antillas, y se hospedaron en un hotel cén-



trico y su llegada causó la expectación a que estaban acostumbrados. Los cubanos eran muy educados y simpáticos —según una opinión de los dirigentes chile-



nos—, además, trataron a los jugadores chilenos con toda clase de atenciones. Las noticias de sus victorias habían llegado, hasta Cuba, y la presencia de los chi-

lenos en las calles de La Habana tuvo el consiguiente revuelo. Después de descansar en el hotel, se dirigieron, por la tarde, a la cancha de Almendares, donde ju-



garian, en pocos días más, contra el Real Iberia Juventud Asturiana, equipo compuesto, en su mayoría, por españoles, como el nuestro los indichos.



LLEGO la tarde de la presentación de los chilenos en canchas cubanas. El Real Iberia Juventud Asturiana era un "combinado" bastante bueno. Sus



hombreros, ante los colocolinos, hicieron un buen juego, luchando con gran voluntad y entusiasmo, y luciendo una movilidad asombrosa, que, en ciertos momentos,



llegó a desconcertar a nuestros compatriotas. Pero, por sobre todo, primó la experiencia, y Colo Colo demostró que no en balde era uno de los mejores equipos

sudamericanos. Siempre, superó a los esforzados "cubanos", terminando el partido con una ventaja de cinco goles por cero. El team chileno fue denominado, por la prensa antillana, como un "Equi-



paso", y la actuación de David Arellano, su capitán, muy elogiada. También los colombianos deportivos tuvieron palabras de felicitación para Poirier, Subiabre y Olguín.



LA PRIMERA actuación de los colocolinos en canchas de La Habana fue sensacional, y el hermoso juego de su brillante conjunto dejó gratos recuerdos. Los



propios jugadores del Real Iberia Juventud Asturiana fueron sus más entusiastas admiradores, y David con sus muchachos, fueron invitados y agasajados que



era un contento... Así, se prepararon para su segunda presentación. Esta vez iban a enfrentarse al equipo llamado "Fortuna", que, al decir de los cubanos, era

muy superior al que ya habían conocido. Para estar en forma, los chilenos entrenaron con entusiasmo, pese al ardiente sol antillano que los molestaba bastante. Los chilenos tenían elegido árbi-



tro para el partido a su primo de reserva, Guerrero. Pero la Federación Cubana lo recusó y puso en su lugar a un señor de abiertas simpatías para el club Fortuna.

LA NACION

VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR...

Lea LA NACION e impóngase de su

Gran SORTEO de NAVIDAD

MILLONES de PESOS en REGALOS!!

INSIERTE LA SEDE: RIO O BUENOS AIRES

HA TRANSCURRIDO un caso notable con relación a la sede del 5.º Campeonato Sudamericano de Remo. Al efecto, en el Congreso Remero, celebrado en Lima en Sudamericano Brasileño de 1956, la Confederación Brasileña de Remo pidió que se le diera la sede a Rio de Janeiro, con medio año de anticipación, el Estadio de Remo que se construye en Lago de Freitas, cercano al Club de Regatas de Gama, por una parte, y Varo de Gama, por otra, y a Hipódromo Nacional, por otra.

Pero bien, para acceder al pedido de Brasil fue necesario, primero, que la Asociación Argentina de Remo cediera su torneo a Brasil, ya que en 1958 correspondía disputar el campeonato en aguas de Tigre y del río Santiago. Argentina accedió de inmediato y el Congreso, entonces, fijó a Rio de Janeiro como sede del 5.º Campeonato Sudamericano.

Recibió sus preparativos la Confederación Brasileña de Deportes para la construcción del Estadio de Remo en Rio de Janeiro. Seguidamente propuso como fecha para la primera quincena de octubre del año próximo, lo que chocaría Chile y Uruguay por razones de orden técnico que inciden en la preparación de sus remeros en situación directa con la temporada de remo en época favorable, habida consideración de factores climáticos, únicamente.

A última hora, la Confederación Brasileña de Deportes anuncia que el Estadio de Remo, en Lago de Freitas, no podrá estar terminado antes de 1959, ha pedido que la Asociación Argentina de Remo asuma la responsabilidad por la sede, pero al mismo tiempo declara que si Argentina no puede o no quiere aceptar la sede, siempre Brasil cumplirá su compromiso sin falta de Remo.

En todo caso, se trata de una situación que debe resolver la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana de Remo, con sede en Rio de Janeiro, siendo importante informar que la pista de Lago de Freitas es óptima y que las construcciones que los brasileños no alcanzarán a terminar, antes de 1959, corresponden a las instalaciones terrestres como ser: casetas de botes, dormitorios y otros, que en Brasil suple medianamente el alojamiento de los edificios de los clubes de remo cercanos a la laguna. En realidad, no es un problema para Brasil, con el consentimiento de lo que es un compromiso se siente conculcado, ante la imposibilidad material de recibir a sus visitantes tal como se lo había propuesto. En todo caso el torneo tendrá lugar en mayo, como lo piden Chile y Uruguay.

INTENSA LABOR EN EL ATLETISMO PORTEÑO

Con entusiasmo está trabajando el atletismo de Valparaíso por llegar a lo posible a la final que le anime con brillo don Carlos Strate, y en la que desfilaron los hermanos Rodolfo, Alberto Eggeling, Federico Bora, Walter Brodbeck y otros.

Así lo declararon a LA NACIÓN los integrantes del equipo de juveniles que intervienen en el campeonato nacional, realizado en Santiago, destacando el trabajo que realizan en el puerto María Ramírez o Torres Venegas, entre las damas, como Hilaria, profesora de Educación Física especializada en atletismo, y en su tierra natal, y los entrenadores Pedro Ramírez, en la Escuela Naval, o Félix Schmidt, entre los fondistas y mediodondistas, especialmente, y Carlos López, en otros ramos.

Aunque con parecidas dificultades para contar con un recinto para prácticas, y como ocurre en otras ciudades, incluso en Santiago, los aficionados del deporte de los saltes, carreras y lanzamiento, tienen fe en que valdrán la pena en forjar campeones a corto plazo.

El propio y siempre dinámico Ramírez no exterioriza su confianza en las posibilidades de Eduardo Gómez, de Volck Christensen, Luis Cuevas, el garrobista Hoffmeister, el mediodondista Mario Luengo, entre otros novatos que están adquiriendo la útil experiencia. También se refiere al buen estado en que se encuentra otra vez Nancy Correa, en 100 metros, y a lo que debe rendir Kater Harauetter en una prueba o en los 80 metros vallas, dentro de los pocos valores que existen en el último femenino.

Otro, si, los entusiastas porteños, que deben reanudar los intermedios con Santiago, como una forma de mantener el estímulo para la actividad en ambas ciudades, que son las que disponen de los mejores especialistas nacionales, para lo cual los dirigentes respectivos deben hacer cualquier esfuerzo, con la colaboración de la Federación Atlética.

10 MESES PLAZO

Una gratificación para Ud!

COLONIA SINKONS \$12.500

ESTANTES CAMA \$12.800

COMODA-CAMA VELADOR

CAMAROTES \$15.800 CON SINKONER

SOFÁ CAMA

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2715

VICTORIA 2860

EL REMO CHILENO BUSCA LA FORMULA DEL TRIUNFO PARA EL SUDAMERICANO

Genuina selección para elegir los 7 equipos oficiales

Es evidente que el remo chileno, dentro de sus aciertos y fracasos, ha progresado una enormidad. El sólo hecho de registrar cuarenta clubes en el país que representan una docena de asociaciones, es el mejor índice del incremento que ha tomado en el literal pese a que no dispone del material humano que encierra la capital. Todavía no se logra concretar ninguno de los proyectos relativos a dotar a Santiago de una pista artificial.

Sin embargo, este desarrollo resulta insuficiente, a todas luces, para contrarrestar el poderío de Argentina y Brasil, pues es halagador comprobar que nuestro remo se encuentra en un plano un tanto superior al que hoy exhiben Perú, Uruguay, México y otros países, hecho que puede considerarse circunstancial ya que los orientales en cualquier momento pueden reaccionar y colocarse como los mejores de Sudamérica, nuevamente.

El remo chileno tiene un problema básico y no es otro que la escasez de material. Aquí reside la causa de sus inquietudes.

SELECCION ARROPIADA.— En medio de estas dificultades, la Federación tendrá que afrontar su participación en el 5.º Campeonato Sudamericano, a efectuarse el año próximo en Argentina o Brasil. Para ello, sólo puede contar con remeros de Valdivia, Concepción y Valparaíso, porque los de Arica, Iquique, Antofagasta, Concombo, Constitución, Talcahuano, Puerto Montt y Punta Arenas no cuentan con botes olímpicos, lo que les impide presentarse a la Selección Nacional. Y aún más, sólo los clubes valdivianos poseen, cada uno, los siete tipos de botes reglamentarios, pues en Valparaíso y Concepción los tienen las Asociaciones, como tales, únicamente.

De ahí, entonces, que con los diez millones de la Pella Olímpica, el remo comprará botes para aumentar la dotación de Valparaíso y Concepción principalmente, ya que con dicha suma sólo es posible importar un máximo de 20 embarcaciones en circunstancias de que para solucionar las necesidades de todo el país se precisan no menos de 200 botes olímpicos.

Como esta carencia de material es la que conspira contra la conformación de equipos internacionales, la Federación ha



EL MEJOR OCHO.— De pie: Max Rudolph, Germán Arenas, Enrique Poehlmann y Jorge Remis; sentados: Vicente Rojas, Carlos Rojas, José Castellero y Alejandro Cavallone, e hincado: Fernando Hurke, timonel. Son los componentes del mejor equipo de ocho remos que ha tenido Chile y que se clasificó, en 1945, vicecampeón panamericano, en una discutida y accidentada regata con los argentinos. Con el sistema de selección que ha implantado la Federación será posible "armar" un conjunto superior a éste.

implantado un sistema de selección que contrarrestará, este año, el señalado impedimento. Ha llamado a Selección Nacional en Valdivia, por tipo de botes, separadamente, de tal manera que todas las Asociaciones puedan intervenir con sus mejores remeros. Así, los

equipos perdedores tendrán chance de medirse en otros tipos de botes, hasta enterar la cuota de siete que fija la reglamentación internacional. Será, pues, una genuina selección que dará al remo chileno la fórmula para el próximo campeonato sudamericano.

LA PROXIMA PELEA DE PATTERSON

LONDRES. (UP).— El promotor de boxeo Jack Silemonson dijo que tenía la esperanza de lograr que el campeón mundial de todos los pesos, Floyd Patterson, defendiera su título en Londres el tres de junio del año próximo, víspera del Derby de Epsom.

Añadió que había ofrecido a Patterson 30.000 libras esterlinas (140 mil dólares) por el encuentro, y que el probable oponente del campeón sería Dick Richardson, campeón de peso pesado inglés, quien si siquiera se campeón de Gran Bretaña en su categoría.

Este encuentro depende, sin embargo, de que Richardson derrote a Willie Pastrano en el match que disputarán el 22 del mes en curso en el estadio londinense Harringay Arena.

La Comisión Mundial de Boxeo dice que el mejor del título mundial puede medirse con cualquiera de los pugiles que están en los tres lugares inmediatamente después del campeón, por el título "Express" de Silemonson, "Pastrano es el tercero, si Richardson puede vencer a Pastrano.



UN DOBLE-PAR.— El grabado muestra una visión exacta de un bote olímpico de dos pares de remos cortos, sin timonel, tipo de bote por cuyo predominio en la Selección Nacional lucharán remeros peruanos y valdivianos, principalmente, para decidir la representación chilena en el Quinto Campeonato Sudamericano de Remo.

PIJAMAS PARA NIÑOS

BATAS DE LEVANTARSE Y PIJAMAS PARA USTED Y SUS HIJOS, COMPRELLOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA. A LOS MAS BAJOS PRECIOS Y LA MEJOR CONFECCION, EN

LA CASA DE LOS PIJAMAS

HUERFANOS 1165

★★★★★★★★★★★★



TAL como se esperaba, el conjunto femenino de básquetbol ha respondido a las expectativas, cuales eran que llegarían a la rueda final del Mundial de Río de Janeiro. Comenzaron perdiendo con Hungría, pero enseguida se recuperaron y vencieron sin apuros a México y Cuba, a quienes ya conocían desde el Primer Torneo Mundial de Santiago en 1953. Ambas victorias permitieron a las chilenas su clasificación para la jornada decisiva, donde se toparán con Brasil, Rusia, Checoslovaquia, Hungría, Estados Unidos y Paraguay, vale decir con los "grandes" del básquetbol femenino del mundo. El compromiso es harto difícil para nuestras campeonas, pero es seguro que cumplirán un buen papel ante sus encumbradas adversarias. En el grabado de la izquierda, arriba, aparece Marta Ortiz, experimentada capitana de nuestra selección. Abajo, Lucrécia Terán, de nuevo internacional, que está realizando magníficas performances. Enseguida, en el centro, Carmen Camazón (10) e Irene Velásquez (11), en un salto. Irene fue la goleadora en el partido con las húngaras, convirtiendo 27 puntos. Finalmente, en la portada, Ismenia Pauchard, eficiente "pivot" del equipo nacional, que también ha respondido ampliamente a su inclusión.

★★★★★★★★

